

ULTIMHEAT



# faure

*est heureux  
de vous présenter dans  
cet ouvrage l'ensemble  
de ses fabrications.  
Vous y trouverez la  
gamme complète de :  
Ses appareils de cuisine  
tous gaz et mixtes (gaz  
et charbon).  
Ses cuisinières à charbon.  
Ses appareils de chauffage.*

## DÉPOTS

PARIS - 11<sup>e</sup> :  
15, rue Godefroy-Cavaignac.  
Téléphone : ROquette 80-45  
et VOLtaire 62-84  
TOULOUSE :  
72, rue Charles-Baudelaire

**Usines : REVIN (Ardennes) - NEVERS (Nièvre) - SIGNY, MÉZIÈRES (Ardennes)**

## FAURE ET C<sup>IE</sup>

S.A. au Capital de 375 000 000 de francs

SIÈGE SOCIAL :

REVIN (Ardennes) - Tél. 13

Maison fondée en 1855

*Monsieur et cher Client,*

*Cet album, de caractère plus technique que les précédents comporte :*

*— Des prescriptions générales pour l'emploi des appareils dont il est fort recommandé de s'inspirer au moment de la vente, pour conseiller les usagers.*

*— Les caractéristiques complètes des appareils que nous vous présentons.*

*— La liste des pièces de rechange essentielles de chacun de ces appareils.*

*Pour vos commandes de pièces de rechange, rappelez toujours la référence ou le symbole des pièces désirées.*

*Employez la dénomination exacte reprise sur les listes.*

*Nous rappeler également le nom de l'appareil et le numéro de la plaque signalétique.*

*La reliure de cet album vous permettra de le tenir à jour au fur et à mesure de la sortie des nouveaux modèles et de la suppression des anciens.*

*Vos dévoués*

**FAURE ET C<sup>IE</sup>**

CUISINIÈRES A  
CUISINIÈRES



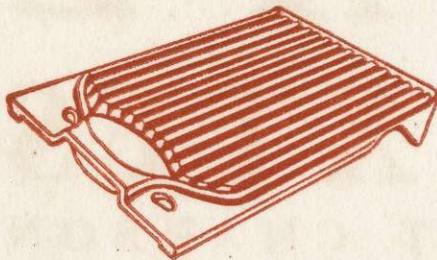
# **GAZ**

# **MIXTES**

## **GAZ ET CHARBON**

- G 1      WESTERN 2 - WESTERN 3**
- G 2      R.P.A. 2 - R.F. 2 - 4955**
- G 3      BUTANETTE**
- G 4      PROVENÇALE GAZ**
- G 5      SUPER AUSTINE GAZ**
- G 6      JET 4**
- G 7      SUPER AUSTINE MIXTE 110**
- G 8      MYSTÈRE MIXTE**

# QUELQUES DÉTAILS INTÉRESSANTS



Gril-steak aluminium alimentaire, formant sole de four et toujours prêt à assurer les meilleures grillades.

Grilloir à haut rendement et plaques sombres infrarouge.

Charnières de portes sur roulements bronze, assurant un équilibrage parfait.

Sur la Jet 4, dispositifs spécialement étudiés permettant d'encastrer totalement la cuisinière. Branchements par raccords vissés, accessibles sans déplacer l'appareil; tous les réglages, dans cet appareil, sont reportés à l'avant.

Robinetts renforcés et standardisés pour gaz de ville et butane.

Injecteurs tous gaz à réglage manuel.

Canalisation en cuivre rouge brasé à l'argent.

Brûleurs à grand nombre de flammes spécialement calculés pour la cuisine à la française.

Réglage des brûleurs par plaque américaine.

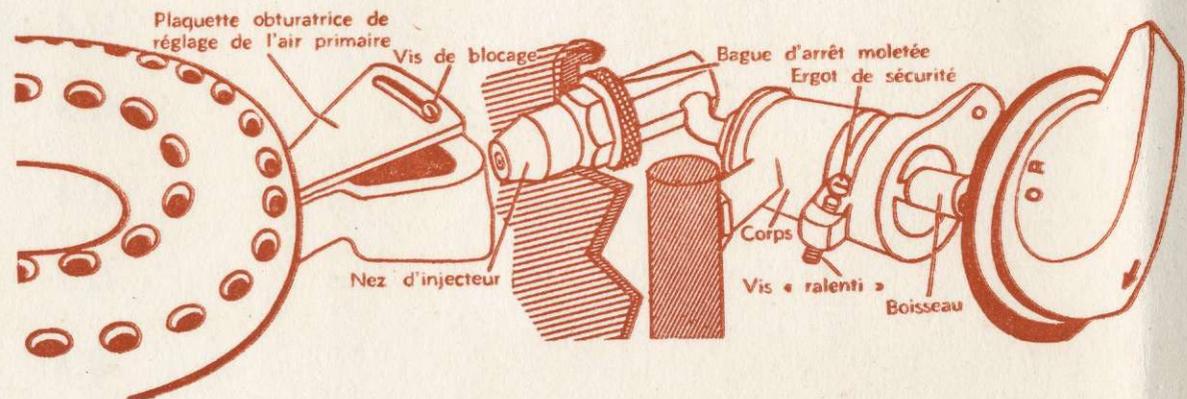


## CONSEILS DE MONTAGE ET D'INSTALLATION

Pour l'alimentation au gaz butane, nos appareils sont prévus pour fonctionner avec un détendeur réglé à la pression de 30 grammes.

Pour l'alimentation au gaz de ville, vérifiez que le compteur est suffisant pour alimenter, outre les appareils existants, la cuisinière que vous installez. D'autre part, la section du tuyau d'arrivée de gaz, reliant l'appareil au compteur et celle du robinet d'arrêt doivent être d'un diamètre au moins égal à celui de la rampe.

Les détails particuliers sont indiqués dans les notices complètes accompagnant chacun de nos appareils.



# WESTERN 2 et 3

## DESCRIPTION

Réchauds plats en fonte, émail blanc, 2 et 3 feux. Bac de propreté et couvercle acier émaillé. Livrés en disposition standard avec bac de propreté et couvercle. Réglés en usine pour l'utilisation au gaz butane et livrés avec le jeu d'injecteurs de rechange pour l'utilisation au gaz de ville.

## WESTERN 2

1 feu couronne simple. 1 feu vif double couronne.

## WESTERN 3

1 feu couronne simple. 1 feu lent. 1 feu vif double couronne.

## CARACTÉRISTIQUES

	Western 2	Western 3
Longueur . . . .	530 mm	610 mm
Profondeur. . . .	300 mm	370 mm
Poids. . . . .	15 kg 400	19 kg 900



# WESTERN 2 et 3



## WESTERN 2 - 6-06

DÉSIGNATION	PLANS	SYMBOLES
Bâti. . . . .		01 2 4 001
Grille. . . . .		02 0 4 001
Brûleur gauche. . . . .		4 375
Brûleur droit . . . . .		4 374
Couvercle . . . . .	tôle émail GAZ 898	6 06 01 1
Bac de propreté . . . . .	tôle émail GAZ 899	12 0 3 002
Rampe tube d'acier . . . . .	FOU 473	13 1 6 001
Robinet droit 65/100 Laiton. . . . .	FOU 159	6 182
Robinet gauche 50/100 Laiton . . . . .	FOU 159	6 181
Embout ville . . . . .	FOU 472	6 218
Embout butane . . . . .	FOU 204	6 204
Injecteur droit laiton, ville . . . . .	FOU 505	6 230
Injecteur gauche laiton, ville. . . . .	FOU 505	6 249
Injecteur droit laiton, butane . . . . .	FOU 506	6 231
Injecteur gauche laiton, butane . . . . .	FOU 506	6 247
Volet réglage d'air dural . . . . .	GAZ 357	3 171
Bouton bakélite . . . . .	FOU 231	01 90 16 202

## WESTERN 3 - 6-07

DÉSIGNATION	PLANS	SYMBOLES
Bâti. . . . .		01 2 4 001
Grille 3 feux. . . . .		02 0 4 001
Brûleur central. . . . .		06 0 4 001
Brûleur double droit . . . . .		4 374
Brûleur gauche. . . . .		4 375
Couvercle . . . . .	GAZ 904	6 07 01 1
Bac de propreté . . . . .	GAZ 905	12 0 3 002
Volet réglage d'air dural . . . . .	GAZ 357	3 171
Rampe tube d'acier . . . . .	FOU 478	13 1 6 001
Robinet droit . . . . .	FOU 159	6 182
Robinet central . . . . .	FOU 159	6 181
Robinet gauche . . . . .	FOU 159	6 181
Injecteur droit, ville . . . . .	FOU 505	6 230
Injecteur central, ville. . . . .	FOU 505	6 250
Injecteur gauche, ville. . . . .	FOU 505	6 249
Injecteur droit, butane . . . . .	FOU 506	6 231
Injecteur central butane . . . . .	FOU 506	6 248
Injecteur gauche butane . . . . .	FOU 506	6 247

Fabrication : Usine de REVIN

Pour vos commandes de pièces de rechange, nous rappeler toujours le nom de l'appareil et le numéro de la plaque signalétique.

# R.F. 2 - R.P.A. 2 - 4955

## R. F. 2

### DESCRIPTION

Réchaud four en fonte émaillée. Forme nouvelle, encombrement réduit. Dessus mobile comportant 2 brûleurs émaillés simples. Four à double paroi, émaillé gris, avec rampe inférieure. Réglé en usine pour l'utilisation au gaz butane et livré avec le jeu d'injecteurs de rechange pour l'utilisation au gaz de ville. Livré avec couvercle émaillé.

### CARACTÉRISTIQUES

Long. dessus . . .	470 mm	Four } Haut. . . 190 mm Prof. . . 300 mm	Larg. . .	330 mm
Prof. dessus . . .	320 mm		Haut. . .	190 mm
Haut. totale. . .	360 mm		Prof. . .	300 mm
Poids. . . . .	44,5 kg			

## R. P. A. 2

### DESCRIPTION

Réchaud plat fonte à deux brûleurs simples émaillés, adapté sur une jupe en tôle laquée destinée à servir de support pour le réchaud et à enfermer la bouteille de gaz butane. Une ouverture en façade permet l'accès facile au robinet de la bouteille. Réglé en usine pour l'utilisation au gaz butane et livré avec le jeu d'injecteurs de rechange pour l'utilisation au gaz de ville.

### DISPOSITION STANDARD

Toujours livré avec couvercle et tiroir de propreté.

### CARACTÉRISTIQUES

Long. dessus . . .	470 mm	Haut. totale. . .	800 mm
Prof. dessus . . .	320 mm	Poids. . . . .	22 kg

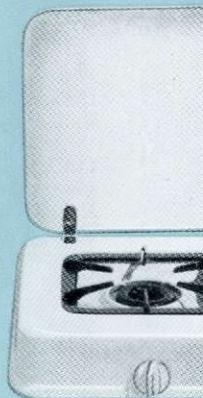
## 4955

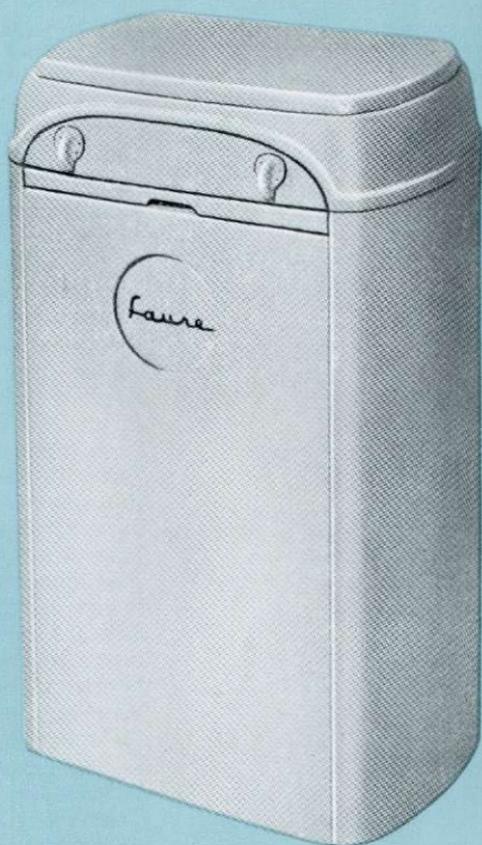
### DESCRIPTION

Réchaud plat entièrement en fonte, émaillé blanc. Deux brûleurs émaillés dont un double. Bac de propreté fonte émaillée. Couvercle en acier émaillé. L'appareil est toujours livré en disposition standard avec couvercle et cuvette de propreté émaillés. Réglé en usine pour l'utilisation au gaz butane et livré avec le jeu d'injecteurs de rechange pour l'utilisation au gaz de ville.

### CARACTÉRISTIQUES

Long. dessus . . .	570 mm	Poids. . . . .	18 kg
Prof. dessus . . .	340 mm		





# RF 2 - RPA 2 - 4955

DÉSIGNATION

PLANS

## RF 2

Bâti . . . . .	RP 2 54 A
Brûleur couronne . . . . .	322 E
Brûleur de four . . . . .	RF 2 R
Défecteur . . . . .	RF 2
Derrière four . . . . .	RF 2 K
Dessus de four . . . . .	RF 2 O
Fond de four . . . . .	RF 2 J
Grille dessus . . . . .	RP 2 R
Pignon droit ou gauche . . . . .	RF 2 D G
Planche de bord . . . . .	RF 2 H
Poignée Austine Gaz . . . . .	
Porte de four . . . . .	RF 2 M
Porte injecteur de four . . . . .	7503 J
Sole de four . . . . .	RF 2 J
Support étagère D x G. . . . .	RF 2 C
Support de rampe . . . . .	RF 2 L
Bagues réglage air brûleurs dessus . . . . .	FOU 76
Rampe (4 manchons) . . . . .	FOU 263
Contre-écrous serrage robinets . . . . .	FOU 154
Robinet standards . . . . .	FOU 159
Allonges queue robinets . . . . .	FOU 277
Cardans pour robinets à allonges . . . . .	FOU 268
Écrous de blocage robinets . . . . .	FOU 156
Raccords tuyauteries pour tubes 5 5/7. . . . .	FOU 269
Tubes raccords brûleurs dessus . . . . .	FOU 262
Tubes alimentation FOUR A	} FOU 266
Tube alimentation GRILLOIR B	
Injecteurs FOUR et GRILLOIR (v et b) . . . . .	FOU 33
Ensemble porte-injecteurs (brûleurs dessus) . . . . .	FOU 264
Injecteurs gaz de ville . . . . .	FOU 169
Injecteurs butane . . . . .	FOU 160
Vis réglage débit $\varnothing$ 6 P : 100 (brûleurs dessus) . . . . .	FOU 274
Vis réglage débit $\varnothing$ 7 P : 75 (grilloir et four) . . . . .	FOU 275
Embout gaz de ville - tous gaz . . . . .	FOU 203
Embout butane - tous gaz . . . . .	FOU 204
Contre-écrou pour rampe . . . . .	FOU 155
Bouchon pour rampe $\varnothing$ 21 ext. . . . .	FOU 206
Axe de porte étiré de $\varnothing$ 8 . . . . .	FOU 270
Ressort de porte . . . . .	FOU 265
Rayons de vélo pour fixation de pignons long. 383 . . . . .	FOU 273
Grille lèchefrite . . . . .	FOU 272
Lèchefrite . . . . .	GAZ 633
Poignée de lèchefrite . . . . .	GAZ 250
Plaque obturatrice dessus de four . . . . .	GAZ 648

F a b r i c a t i o n : U s i n e d e R E V I N



DÉSIGNATION

PLANS

SYMBOLES

## RPA 2

Jupe laquée . . . . .	
Chatière tôle émail . . . . .	Marque FAURE
Ramasse-gouttes tôle émail . . . . .	
Bâti . . . . .	RP 2 55 A
Brûleurs droit et gauche. . . . .	322 E
Planche de bord. . . . .	RP 2 55 H
Grille. . . . .	RP 2 B
Bague réglage air brûleurs dessus. . . . .	FOU 76
Rampe (2 manchons) . . . . .	FOU 263
Contre-écrous serrage robinets. . . . .	FOU 154
Robinet standard . . . . .	FOU 159
Allonges queue robinets . . . . .	FOU 277
Cardans pour robinets à allonges . . . . .	FOU 268
Écrous de blocage robinets. . . . .	FOU 156
Raccords tuyauteries pour tubes 5 5/7 . . . . .	FOU 269
Tubes raccords brûleurs. . . . .	FOU 262
Ensemble porte-injecteurs. . . . .	FOU 264
Injecteurs gaz de ville . . . . .	FOU 169
Injecteurs butane . . . . .	FOU 160
Vis de réglage débit $\varnothing$ 6 % . . . . .	FOU 274
Embout gaz de ville, tous gaz. . . . .	FOU 203
Embout butane, tous gaz . . . . .	FOU 204
Contre-écrou pour rampe . . . . .	FOU 155
Bouchon pour rampe $\varnothing$ 21 ext. . . . .	FOU 206

## 4955 6-05

Bâti . . . . .		6 05 01 0 4 001
Brûleur droit. . . . .		6 05 06 0 4 360
Brûleur gauche . . . . .		6 05 06 04 268
Grille. . . . .		6 05 02 0 4 001
Bac de propreté. . . . .		002
Rampe d'acier . . . . .		
Robinet droit grande couronne. . . . .	FOU 159	
Robinet droit veilleuse. . . . .	FOU 159	
Robinet gauche . . . . .	FOU 159	
Bague d'air . . . . .	FOU 159	
Injecteur ville grande couronne . . . . .	FOU 175 $\varnothing$ 2 mm	
Injecteur ville veilleuse. . . . .	FOU 175 $\varnothing$ 1,4 mm	
Injecteur ville gauche . . . . .	FOU 175 $\varnothing$ 2,1 mm	
Injecteur butane grande couronne . . . . .	Débit 57 litres	
Injecteur butane veilleuse. . . . .	Débit 30 litres	
Injecteur butane gauche . . . . .	67 litres	
Bouton bakélite. . . . .		

*Pour vos commandes de pièces de rechange, nous rappeler toujours le nom de l'appareil et le numéro de la plaque signalétique.*

# BUTANETTE

## DESCRIPTION

Cuisinière tous gaz, acier émaillé, dessus fonte, comportant un important compartiment destiné à renfermer les bouteilles de gaz butane de toutes dimensions. Grilles mobiles. Four calorifugé. Adaptable éventuellement tous gaz. Dessus ouvrant à 3 brûleurs en triangle, dont un double recouvrant un très large bac de propreté permettant un nettoyage très facile. Gril steak mobile formant sole de four permettant de griller sur les rampes inférieures de four. Robinetterie standard tous gaz.

## DISPOSITION STANDARD

La BUTANETTE est toujours livrée avec couvercle coiffant à charnières chromées et gril steak mobile. Réglée en usine pour fonctionnement au butane sous 30 grammes.

## DISPOSITIONS SPÉCIALES

Peut être équipée, sur demande, d'un thermostat de précision et livrée pour fonctionnement au gaz de ville, l'emplacement normalement prévu pour loger la bouteille de butane est muni, dans ce cas, d'une étagère de rangement.

## CARACTÉRISTIQUES

Longueur du dessus . . . . .	790 mm	
Profondeur du dessus . . . . .	450 mm	
Hauteur de la table de travail . . . . .	800 mm	
Four	{ Largeur . . . . .	320 mm
	{ Profondeur . . . . .	350 mm
	{ Hauteur . . . . .	225 mm
Poids d'expédition . . . . .	88 kg	



Fabrication Revin

G 3

*faura*

# BUTANETTE

3.03



DÉSIGNATION	PLANS	SYMBOLES
Bac de propreté . . . . .		3 03 02 0 4 001
Bandeau gaz . . . . .	GAZ 757	3 03 01 5 3 001
Brûleur central dessus . . . . .		3 03 06 2
Brûleur double gauche . . . . .		3 03 06 1
Brûleur de four . . . . .		4 273
Brûleur simple dessus . . . . .		3 03 06 3 4 001
Cache-sole blanc . . . . .	GAZ 756	3 03 01 5 3 002
Cale standard n° 1 - n° 2 . . . . .	GAZ 825	
Charnière couvercle partie inférieure . . . . .	GAZ 804	3 266
Charnière couvercle partie supérieure . . . . .	GAZ 804	3 265
Charnières dessus (2) . . . . .	DT 55 DG	3 03 12 3 4 003
Charnière porte four et étuve gauche . . . . .	GAZ 674	3 03 12 3 3 001
Coins porte latérale . . . . .	GAZ 786	3 03 01 3 3 002
Contre-porte . . . . .	GAZ 777	3 03 12 1
Corps . . . . .		3 03 03
Couvercle . . . . .		3 03 01 4
Dessus . . . . .		3 03 01 5 3 003
Entretoises de contre-porte . . . . .	GAZ 777	3 168
Équerre standard . . . . .	GAZ 830	3 03 03 2 3 002
Équerre tourillonnement porte four et étuve droite . . . . .	GAZ 602	3 173
Équerre tourillonnement porte latérale . . . . .	CUI 238	3 166
Étagère tôle laquée . . . . .		
Façade . . . . .	GAZ 727	3 03 04 0 4 001
Gond de porte latérale . . . . .	CUI 316 bis	3 176
Gradins D . . . . .		4 276
Gradins G . . . . .		4 277
Grille centrale . . . . .		3 03 02 0 4 003
Grille latérale . . . . .		3 03 02 0 4 002
Lèchefrites . . . . .	CUI 498	3 327
Patte fixation bouchon . . . . .	GAZ 387	3 145
Patte fixation pignon barre robinets . . . . .	FOU 188	3 143
Pignon blanc . . . . .	GAZ 776	3 03 01 2
Pipe (brûleur de four) . . . . .		4 272
Poignée de lèchefrites . . . . .	GAZ 250	3 137
Poignée porte four et étuve . . . . .	MYS. 54	4 251
Poignée porte latérale . . . . .	GAZ 782	3 03 12 2 4 001
Porte four Butanette droite . . . . .	GAZ 781	3 03 01 1
Porte latérale côté bouteille . . . . .		3 03 01 3
Support de loquet porte latérale . . . . .	GAZ 829	3 03 01 3 3 003
Support de gond porte latérale . . . . .	CUI 316 bis	3 175
Tôle pâtisserie . . . . .	GAZ 773	3 03 07 4 3 001
Volet de réglage d'air . . . . .	GAZ 357	3 171
Charnière porte four étuve droite . . . . .	GAZ 674	3 03 12 3 3 002
Équerre tourillonnement porte four et étuve gauche . . . . .	GAZ 602	3 174

Fabrication : Usine de REVIN

Pour vos commandes de pièces de rechange,  
nous rappeler toujours le nom de l'appareil  
et le numéro de la plaque signalétique.

# PROVENÇALE GAZ

## DESCRIPTION

Cuisinière en acier émaillé, comportant tous les derniers perfectionnements. L'emplacement de la robinetterie évite toute détérioration par élévation de température. Injecteur facilitant à l'extrême le changement gaz de ville, gaz butane. Dessus à trois brûleurs dont un double. Four calorifugé. Gril steak par contact formant sole de four. Étuve chauffe-plats.

## DISPOSITION STANDARD

Émail blanc. Livrée avec couvercle emboîtant émaillé deux faces, à charnières chromées.

## DISPOSITIONS SPÉCIALES

Sur demande (et moyennant plus-value), peut être livrée équipée d'un thermostat de précision.

## CARACTÉRISTIQUES

Encombrement	{	Longueur . . . . .	510 mm
		Profondeur . . . . .	500 mm
		Hauteur totale . . . . .	800 mm
Four	{	Largeur. . . . .	335 mm
		Hauteur. . . . .	250 mm
		Profondeur. . . . .	350 mm
Poids. . . . .			80 kg

*Vous constituerez un ensemble mixte rationnel, par l'adjonction de notre cuisinière charbon PROVENÇALE 65 (ou 80) à notre PROVENÇALE GAZ.*



**Fabrication Re**





DÉSIGNATION	PLANS	SYMBOLES
<b>PIÈCES FONTE</b>		
Poignée porte de four . . . . .		4 251
Pipe d'alimentation . . . . .		4 372
Brûleur de four . . . . .		4 273
Charnières . . . . .		4 371
Gradin droit . . . . .		4 276
Gradin gauche . . . . .		4 277
Petite grille . . . . .	3 04 02 0 4 002	
Grande grille . . . . .	3 04 02 0 4 003	
Façade . . . . .	3 04 04 0 4 001	
Bac de propreté . . . . .	3 04 02 0 4 001	
Dessus . . . . .	3 04 01 6 4 002	
Brûleur central . . . . .	3 04 06 2 4 002	
Brûleur AVG simple . . . . .	3 04 06 2 4 001	
Brûleur droit retourné . . . . .	3 04 06 1	
<b>PIÈCES ACIER</b>		
Barrette pour grille de brû- leur . . . . .	CALO 230	3 04 12 1 3 001
Pieds . . . . .	CUI 310 B	3 224
Porte de four . . . . .	CUI 329	3 04 01 4
Contre-porte four . . . . .	CUI 331	3 04 07 1
Contre-porte étuve . . . . .	CUI 331	3 04 08 1
Entretoises de contre-porte . . . . .	CUI 331	3 160
Cornières à butée pignon . . . . .	CUI 433	3 324
Patte support standard . . . . .	CUI 554	3 143
Poignée de lèchefrite . . . . .	GAZ 250	3 137
Porte d'étuve . . . . .	GAZ 338	3 04 01 5
Volets réglage d'air . . . . .	GAZ 357	3 171
Patte de fixation bouchon appui dossier . . . . .	GAZ 388	3 269
Équerres tourillonement portes (gauches) . . . . .	GAZ 602	3 174
Équerres tourillonement portes (droites) . . . . .	GAZ 602	3 173
Lèchefrite . . . . .	GAZ 607	3 327
Charnières portes avec Ø 6,2 . . . . .	GAZ 674	4 295
Charnières portes avec Ø 9,2 . . . . .	GAZ 674	4 294
Équerres supports gradins . . . . .	GAZ 684	3 306
Fond de four . . . . .	GAZ 764	3 305
Équerres ouvertes pour côtés de four . . . . .	GAZ 767	3 304
Boîte arrière . . . . .	GAZ 772	3 302
Tôle pâtisserie . . . . .	GAZ 773	3 303
Patte fixation rampe . . . . .	GAZ 802	3 136
Support rampe . . . . .	GAZ 803	3 134
Charnières de couvercle (par- tie support) . . . . .	GAZ 804	3 265
Charnières de couvercle (par- tie inf.) . . . . .	GAZ 804	3 266
Cale standard n° 1 . . . . .	GAZ 826	
Cale standard n° 2 . . . . .	GAZ 827	
Côté gauche de four . . . . .	GAZ 855	3 04 03 3 3 002
Dessus de four . . . . .	GAZ 856	3 04 03 3 3 001
Pignons . . . . .	GAZ 858	3 04 01 2
Cornières de fixation des pieds et du fond . . . . .	GAZ 859	3 04 03 1 3 002
Fond . . . . .	GAZ 860	001
Couvercle . . . . .	GAZ 861	3 04 01 1

DÉSIGNATION	PLANS	SYMBOLES
Support injecteur . . . . .	GAZ 862	11 1 3 002
Équerre repos de rampe . . . . .	GAZ 863	003
Support robinet . . . . .	GAZ 864	001
Côté droit de four avec ther- mostat . . . . .	GAZ 865	
Côté droit de four sans ther- mostat . . . . .	GAZ 857	03 3 3 003
Bandeau latéral (avec 5 trous Ø 28) avec thermostat . . . . .	GAZ 868	
Bandeau latéral (avec 4 trous Ø 28) sans thermostat . . . . .	GAZ 868	3 04 01 3
Cache bas de façade . . . . .	GAZ 871 bis	3 04 01 8
Support tampon en caout- chouc . . . . .	GAZ 878	3 3 002
Support injecteur . . . . .	GAZ 879	3 322
Derrière . . . . .	GAZ 881	03 2 3 001
Gaine pour thermostat . . . . .	GAZ 882	
Glissières pour gaine de ther- mostat . . . . .	GAZ 883	
Chicane pour intérieur de four . . . . .	GAZ 884	
Équerre renfort d'aile arrière . . . . .	GAZ 887	3 04 03 2 3 002
Ensemble carcasse . . . . .	GAZ 888	3 04 03
Enjoliveur pour manette AVD . . . . .	GAZ 889	3 310
Enjoliveur pour manette AVG . . . . .	GAZ 889	3 311
Enjoliveur pour manette centrale . . . . .	GAZ 889	3 314
Enjoliveur pour manette « FOUR » . . . . .	GAZ 889	3 315
Enjoliveur pour thermostat G de V . . . . .	GAZ 889	3 317
Enjoliveur pour thermostat butane . . . . .	GAZ 889	3 318
Bretelle de liaison (four-socle) . . . . .	GAZ 893	3 04 03 4 3 001
Rondelle pour tige de com- mande . . . . .	GAZ 894	
Pastille pour rampe . . . . .	GAZ 895	3 133
<b>FOURNITURES</b>		
Bouchon d'appui . . . . .	FOU 135	01 77 60 7 414
Écrou de blocage robinet Ø 11 pas de 100 . . . . .	FOU 154	6 121
Contre écrou pour rampe . . . . .	FOU 155	6 125
Écrous de blocage de robinet . . . . .	FOU 156	6 129
Robinet standards avec queue décalée . . . . .	FOU 159	6 181
Robinet standards sans queue . . . . .	FOU 159	6 176
Manchons pour rampe . . . . .	FOU 187	6 120
Embout butane tout gaz . . . . .	FOU 204	6 206
Bouchon pour rampe Ø 21 . . . . .	FOU 206	01 92 91 0206
Injecteur madec brûl. double . . . . .	FOU 230	6 141
Injecteur madec brûl. gauche . . . . .	FOU 230	6 142
Injecteur madec brûl. droit . . . . .	FOU 230	6 144
Boutons ISODIO avec flèche OR et FOUR en rouge (blanc) . . . . .	FOU 231	01 90 16 204

DÉSIGNATION	PLANS	SYMBOLES
Boutons ISODIO avec flèche OR, en noir (blanc) . . . . .	FOU 231	01 90 16 204
Boutons ISODIO avec flèche en noir sans OR (blanc) . . . . .	FOU 304	01 90 16 207
Écrous raccords tuyauterie . . . . .	FOU 269	6 200
Bagues biconiques . . . . .	FOU 269	6 201
Axes tourillonement dessus . . . . .	FOU 349	6 157
Axes équilibrage portes . . . . .	FOU 356	6 155
Galets d'équilibrage (A) . . . . .	FOU 357	6 147
Galets d'équilibrage (B) . . . . .	FOU 357	6 148
Grille lèchefrite . . . . .	FOU 361	6 153
Injecteur équerre (four) . . . . .	FOU 364	6 139
Ressorts portes de four et étuve . . . . .	FOU 365	6 154
Raccords porte injecteur . . . . .	FOU 391	6 208
Ressort de compression ba- gue d'air injecteur four . . . . .	FOU 410	6 204
Vis moletée pour bandeau latéral . . . . .	FOU 411	3 04 13 2 6 001
Rampe . . . . .	FOU 412	13 1 6 006
Bague d'air pour injecteur équerre . . . . .	FOU 413	6 203
Tube d'allonge de rampe . . . . .	FOU 414	13 1 6 001
Tige commande robinet four . . . . .	FOU 415	13 1 6 011
Rondelles joint pour tuyau- terie . . . . .	FOU 416	01 80 17 105
Raccord 1/2 gaz . . . . .	FOU 417	3 04 13 1 6 002
Tuyauterie thermostat à in- jecteur four . . . . .	FOU 419	13 2 6 007
Tige commande thermostat . . . . .	FOU 422	13 2 6 009
Embout équerre G de V, tous gaz . . . . .	FOU 427	13 1 6 003
Plaque signalétique . . . . .	FOU 429	13 2 6 002
Raccord robinet thermostat . . . . .	FOU 430	13 2 6 008
Grill steak . . . . .	FOU 431	6 152
Thermostat (Montbazou mo- difié) . . . . .	FOU 435	13 1 6 012
Tube alimentation brûl. AV. G 1 g 146 . . . . .	FOU 453	13 1 6 009
Tube alimentation brûl. AV. D 1 g 70 . . . . .	FOU 453	13 1 6 008
Tube alimentation brûl. cen- tral long 271 . . . . .	FOU 453	13 1 6 010
Papier ALFOL 1 g 930×350 . . . . .		13 2 6 003
Notice de débit . . . . .		13 2 6 005
Notice de fonctionnement . . . . .		13 2 6 004
Rondelles éventail Ø 5,2 . . . . .		01 94 93 005
Écrous SIMMONDS pour vis Ø 5 si laine de verre calo- rifuge porte de four 120 g . . . . .		01 89 99 010
Vis SIM fixation plaque si- gnalétique . . . . .		01 94 29 248
Joint d'étanchéité brûleur de four . . . . .	FOU 454	6 209
Emballage complet . . . . .	FOU 455	3 04 14
Joint d'étanchéité embout- équerre CURTY . . . . .	FOU 457	13 2 6 006

# SUPER AUSTINE GAZ

## DESCRIPTION

Cuisinière tous gaz (par réglage des injecteurs) entièrement en fonte émaillée. Dessus blanc mobile, 4 brûleurs émaillés dont 1 double et grilles amovibles. Four calorifugé à double paroi. Gril steak mobile formant sole de four permettant de griller sur les rampes inférieures de four. Les robinets standards sont disposés à l'arrière de l'appareil ce qui évite toute détérioration par l'élevation de température.

## DISPOSITION STANDARD

La cuisinière est toujours livrée avec couvercle acier emboîtant à charnières et gril steak mobile. Réglée en usine pour fonctionnement au gaz butane, sauf spécification contraire prévue à la commande.

## DISPOSITIONS SPÉCIALES

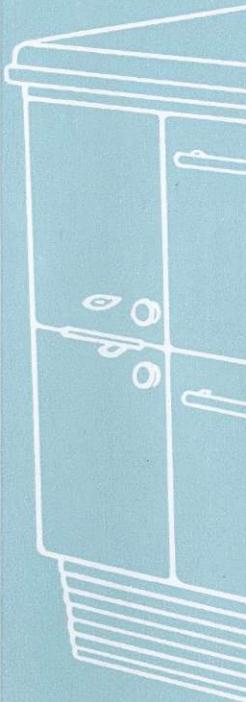
Peut être livrée avec bandeau de jonction en fonte permettant de faire un assemblage avec la cuisinière SUPER AUSTINE Charbon. Sur demande et moyennant plus-value, elle peut être équipée d'un dosseret et d'un thermostat.

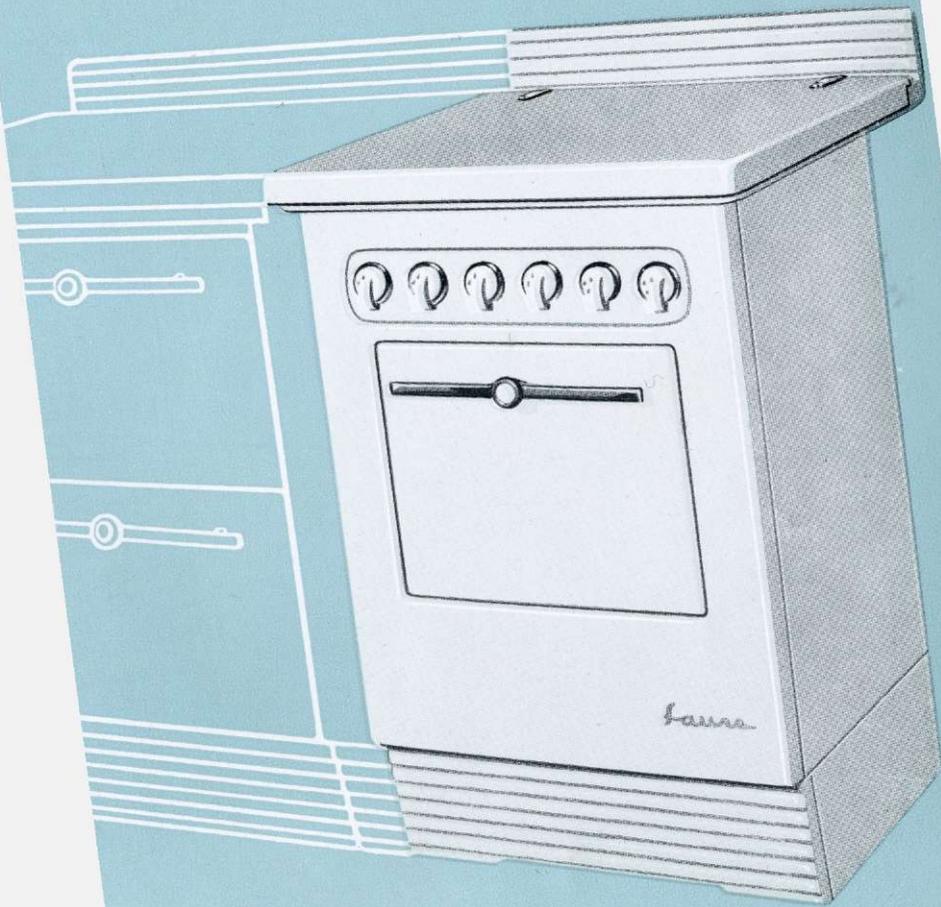
## CARACTÉRISTIQUES

Encombrement	}	Longueur . . . . .	560 mm
		Profondeur . . . . .	550 mm
		Hauteur totale . . . . .	800 mm
Four	}	Largeur . . . . .	330 mm
		Profondeur . . . . .	340 mm
		Hauteur . . . . .	240 mm
Poids d'expédition . . . . .		110 kg	

*Cette cuisinière peut être accouplée à notre modèle SUPER AUSTINE CHARBON 75 ou 85 pour constituer un ensemble mixte idéal.*

**Fabrication**





Nevers

G 5

*faura*

# SUPER AUSTINE GAZ



DÉSIGNATION	RÉFÉRENCES	DÉSIGNATION
Façade . . . . .	AG 54 H	2 Butées de caoutchouc
Pignon D et G . . . . .	AG 54 D G	1 C/porte four tôle émaillée
Bac de propreté . . . . .	AG 54 F A	12 Écrous bi-cônes $\varnothing$ 7
Dessus . . . . .	SAG 56 M	2 Écrous laiton 6 pans $\varnothing$ 17
Socle avant . . . . .	SAG 56 A V	6 Écrous bronze 6 pans $\varnothing$ 11
Socle gauche . . . . .	SAG 56 A G	1 Embout butane et tous gaz
Socle droit . . . . .	SAG 56 A D	2 Feuilles de calorifuge (aluminium)
Porte de four . . . . .	SAG 56 B B	1 Grill fer étamé
Côté gauche de four . . . . .	AG 54 F G	1 Grill-steak
Côté droit de four . . . . .	AG 54 F D	1 Injecteur d'équerre 50/100 d
Grille mobile . . . . .		1 — — 70/100 s
Brûleur couronne simple . . . . .	322 E	3 — — 75/100 d
Brûleur couronne double . . . . .	322 D	1 — — 95/100 f
Brûleur rampe de four . . . . .	AG 54 C	1 Lèchefrite tôle émaillée
Pipe d'alimentation . . . . .	JET 4 G	6 Manchons filetés à braser
Guide commande avant . . . . .	AG 54 F B	6 Manettes blanches « JET 4 »
Guide commande arrière . . . . .	AG 54 F C	1 Marque « FAURE »
1/2 contre-poids . . . . .	AG 54 C P	1 Rampe tube fer $\varnothing$ 21 long. 410 mm pour fixation robinets
1/2 charnière supérieure . . . . .		6 Robinets laiton
1/2 charnière inférieure . . . . .		1 Tétine gaz standard (embout 1/2 gaz ville et tous gaz)
Charnière droite de bac . . . . .	SAG 56 C D	2 Tourillons sphériques chromés $\varnothing$ 6x40
Charnière gauche de bac . . . . .	SAG 56 C G	1 Tube cuivre rouge $\varnothing$ 5,5x7 - Long. 430 mm
Charnière de dessus . . . . .	SAG 56 C M	1 — — — — 305 mm
Poignée SUPER 56 . . . . .		1 — — — — 422 mm
Motif de poignée . . . . .		1 — — — — 281 mm
		1 — — — — 408 mm
		1 — — — — 402 mm
		1 Écrou acier 6 pans $\varnothing$ 21
		1 Poignée lèchefrite-tire-plat
		1 Notice « Super-Aus-Gaz 56 »
		2 Écrous 5x90
		4 — 6x100
		2 — 6x100 (20x20x4)
		1 Corps tôle

## Fournitures diverses

- 2 Écrous acier  $\varnothing$  2x40 pour marque « FAURE »
- 6 Rondelles laiton pour robinet
- 6 Ressorts cadmiés pour robinet
- 6 Allonges queue de robinet - acier doux  $\varnothing$  7x425 - Plan 653 - FOU 281
- 5 Bagues tôle d'acier (réglage d'air des brûleurs)
- 1 Bande amiante 368x15x4
- 12 Bi-cônes pour tube  $\varnothing$  7
- 1 Bouchon de rampe

*Pour vos commandes de pièces de rechange, nous rappeler toujours le nom de l'appareil et le numéro de la plaque signalétique.*

# J E T 4

## DESCRIPTION

Cuisinière tous gaz en acier émaillé. Dessus fixe à 4 brûleurs émaillés dont 2 intensifiés. Bac de propreté émaillé coulissant sous les brûleurs. Grilles de dessus amovibles émaillées noir. Four siphon à triple paroi avec thermostat de précision et grilloir permettant l'utilisation des rampes de four et de gril, le four restant fermé.

## DISPOSITION STANDARD

Émaillée blanc, avec thermostat de précision. Livrée avec couvercle emboîtant en acier émaillé à charnières. Intérieur de four émaillé gris. Réglage gaz de ville en usine.

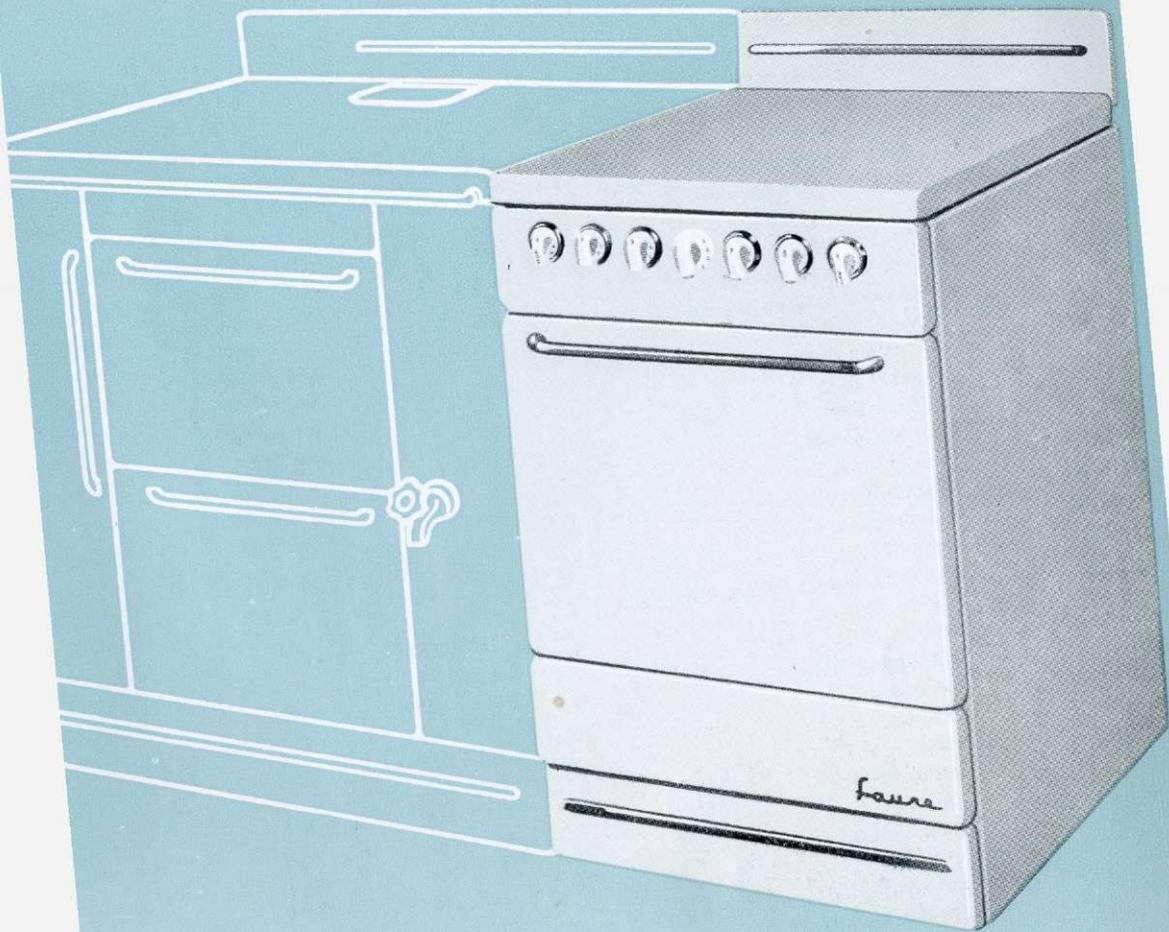
## DISPOSITIONS SPÉCIALES

Avec dosseret et bande enjoliveur. Réglage butane sur demande.

## CARACTÉRISTIQUES

Longueur du dessus. . . . .	530 mm	
Largeur du dessus. . . . .	595 mm	
Hauteur totale. . . . .	800 mm	
Four {	Largeur. . . . .	350 mm
	Profondeur. . . . .	460 mm
	Hauteur. . . . .	250 mm
Poids d'expédition. . . . .	114 kg	

*Nos appareils JET 4 (Gaz) et MYSTÈRE (Charbon) sont étudiés pour constituer l'ensemble mixte idéal, point de départ d'une cuisine fonctionnelle.*



Fabrication Revin

G 6

*faura*

# J E T 4

3.02

DÉSIGNATION	PLANS	SYMBOLES
Allumeur de four . . . . .		3 02 07 5 3 006
Brûleur arrière droit. . . . .		3 02 06 3 4 001
Brûleur arrière gauche . . . . .		3 02 06 3 4 002
Brûleurs four inférieur et supérieur . . . . .		3 02 06 3 4 004
Brûleur avant . . . . .		3 02 06 2
Brûleur pour grillade . . . . .		3 02 06 1 4 001
Charnière couvercle. . . . .		4 253
Charnière inférieure. . . . .		3 02 12 2 4 001
Charnière supérieure droite. . . . .		3 02 12 2 4 002
Charnière supérieure gauche . . . . .		3 02 12 2 4 002
Défecteur droit ou gauche. . . . .		3 02 07 5 4 005
Dessus émail blanc . . . . .		3 02 02 0 4 001
Protection dessus four . . . . .		3 02 07 5 4 003
Façade . . . . .		3 02 04 0 4 001
Grille arrière. . . . .		3 02 02 0 4 003
Pipe alimentation . . . . .		4 273
Pipe mélange four . . . . .		4 271
Poignée four chromée . . . . .		3 02 12 1 4 001
Volet réglage. . . . .	JET 4 55 F	3 02 07 5 4 004
Porte de four. . . . .		3 02 01 4
Bandeau inférieur marqué FAURE . . . . .		3 02 01 3
Planche de bord. . . . .	GAZ 479	3 02 01 2
Cache socle . . . . .	GAZ 560	7 3 001
Contre-porte de four . . . . .	GAZ 493	3 02 07 4
Côté de four gris. . . . .	GAZ 546	12 2 3 005
Couvercle. . . . .	GAZ 546 bis	01 6
Dosseret . . . . .	GAZ 561	5
Fond de four. . . . .	GAZ 569	3 02 03 1
Lêchefrites . . . . .	GAZ 545	07 3
Pignon droit ou gauche. . . . .	GAZ 564	01 1
Sole de four . . . . .	GAZ 730	07 1
Bouchons d'appui . . . . .	FOU 135	01 77 60 7414
Écrou blocage robinet . . . . .	FOU 156	6129

F a b r i c a t i o n : U s i n e d e R E V I N



DÉSIGNATION	PLANS	SYMBOLES
Robinet - ralenti de { 50/100 . . . . .	FOU 159	6179
{ 65/100 . . . . .	FOU 159	6180
Axe de réglage volet four et grilloir . . . . .	FOU 217	6193
Tube alimentation du thermostat. . . . .	FOU 225	3 02 11 3 6 002
Galet d'équilibrage . . . . .	FOU 228	3 02 13 1 6 009
Poignée porte de four . . . . .	FOU 229	3 02 12 1 4 001
Injecteur MADEC { 65/100. . . . .	FOU 230	6 146
{ 80/100. . . . .	FOU 230	6 145
Bouton isodio . . . . .	FOU 231	01 90 16 201
Ressort rappel du bandeau. . . . .	FOU 232	3 02 13 1 6 007
Bouton thermostat . . . . .	FOU 233 bis	01 90 16 301
Rampe . . . . .	FOU 234	3 02 11 1
Ressort d'équilibrage . . . . .	FOU 239	3 02 13 1 6 008
Grille lèche-frite . . . . .	FOU 240	3 02 13 1 6 019
Axe de secteur . . . . .	FOU 241	3 02 13 1 6 005
Axe de galet. . . . .	FOU 242	3 02 13 1 6 006
Embout butane . . . . .	FOU 243	3 02 11 3 6 006
Axe d'équilibrage porte. . . . .	FOU 247	3 02 13 1 6 004
Tige commande thermostat . . . . .	FOU 249	
Moulure . . . . .	FOU 255	3 02 13 1 6 002
Cale pour bouton robinet . . . . .	FOU 294	3 02 13 1 6 017
Plaque d'immatriculation . . . . .	FOU 295	3 02 13 1 6 003
Raccord tuyauterie d'alimentation . . . . .	FOU 347	
Rivet d'articulation bandeau . . . . .	FOU 349	6 157
Bloc réglage veilleuse droite . . . . .	FOU 378	3 02 11 2 6 007
— — gauche . . . . .	FOU 378	3 02 11 2 6 008
Tube alimentation thermostat au four avec injecteur FOU 282 bis . . . . .	FOU 226	3 02 11 2 6 001
Tube alimentation rampe à grilloir avec injecteur FOU 282 . . . . .	FOU 227	3 02 11 3 6 003
Bouton ISODIO avec enjolveur FOUR . . . . .		01 90 16 203
Bouton ISODIO avec enjolveur GRIL. . . . .		01 90 16 205

*Pour vos commandes de pièces de rechange,  
nous rappeler toujours le nom de l'appareil  
et le numéro de la plaque signalétique.*

# SUPER AUSTINE MIXTE

110

## DESCRIPTION

Cuisinière mixte à double corps fonte émaillée. Double couvercle en acier. Cette cuisinière comprend : *une partie charbon* feu continu sans chaudière. Foyer mixte. Four étanche, dessus poli. *Une partie gaz* identique à notre cuisinière SUPER AUSTINE GAZ comportant un dessus mobile quatre brûleurs dont un double. Tous gaz. Four calorifugé. Gril steak mobile formant sole de four et permettant de griller sur les rampes inférieures de four.

## DISPOSITION STANDARD

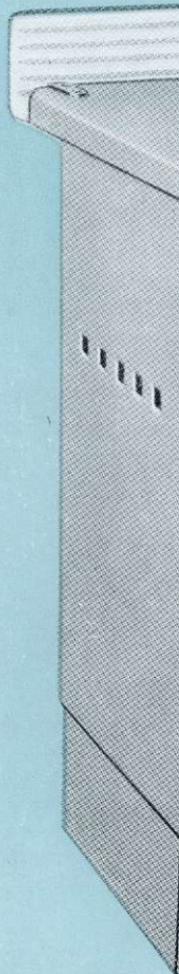
Le couvercle charbon est livré d'office avec départ buse arrière ou *sur demande* échancré pour départ buse dessus. Livrée en deux colis avec double couvercle. RÉGLÉE GAZ de ville ou BUTANE.

## DISPOSITIONS SPÉCIALES

Peut être livrée sur demande avec un thermostat et deux dosserets en fonte émaillée. Peut être également équipée d'un foyer spécial pour l'utilisation au bois ou d'un foyer ovale pour le fonctionnement au charbon seul.

## CARACTÉRISTIQUES

Encombrement	Profondeur . . . . .	550 mm
	Longueur (en deux pièces)	1100 mm
	Hauteur totale . . . . .	800 mm
Four à charbon	Largeur . . . . .	310 mm
	Hauteur . . . . .	240 mm
	Profondeur . . . . .	410 mm
Four à gaz	Largeur . . . . .	330 mm
	Hauteur . . . . .	240 mm
	Profondeur . . . . .	340 mm
Buse pour tuyau de . . . . .		139 mm
Poids d'expédition, environ . . . . .		250 kg



Fabrica



tion Nevers

G 7

fauve

# SUPER AUSTINE MIXTE

110

DÉSIGNATION

## Pièces fonte

Pignon G. . . . .
Socle G . . . . .
Buse. . . . .
Cache-crémaillère four. . . . .
Cache-crémaillère étuve. . . . .
Charnière droite de four . . . . .
Charnière gauche de four. . . . .
Charnière porte foyer et cen. . . . .
Chicane . . . . .
Côté droit de four . . . . .
Côté droit de foyer. . . . .
Côté gauche de foyer . . . . .
Équerre gauche. . . . .
Faux-pignon . . . . .
Poignée . . . . .
1/2 séparation étuve C1 . . . . .
1/2 séparation étuve C2 . . . . .
Tampon de buse. . . . .
Tampon de four . . . . .
Tampon récupérateur. . . . .
Tampon 155. . . . .
Applique porte de foyer . . . . .
Applique porte de cendrier . . . . .
Étagère . . . . .
Bossu avant. . . . .
Bossu arrière . . . . .
1/2 derrière B1 gauche. . . . .
Dessus de four . . . . .
1/2 fond foyer A1 . . . . .
Fond de four. . . . .
Glissière volet air . . . . .
Grille à houille. . . . .
Portes foyer et cendrier . . . . .
Plaque protection foyer . . . . .
Queue de grille. . . . .
Serre-amiante . . . . .
Support de foyer . . . . .
Volet d'air . . . . .
Socle avant charbon . . . . .
Porte de four . . . . .

Fabrication : Usine de NEVERS



RÉFÉRENCES	DÉSIGNATION	RÉFÉRENCES
	Bandeau du haut . . . . .	75 - 53 H G
	Gouttière. . . . .	S A M 110 DM
75 - 53 G	Boîte à fumée . . . . .	75 - 53 K
75 - 56 SA G	Cadre retour de flamme . . . . .	75 - 53 N
	Coulisse retour de flamme. . . . .	75 - 53 X
75 - 53 F E	Coup-feu. . . . .	75 - 53 11
85 - 53 C A	Dessus charbon. . . . .	75 - 53 M1
75 - 53 B D	1/2 derrière B2 droit . . . . .	75 - 53 B2
75 - 53 B G	Façade . . . . .	75 - 53 H
drier 75 - 53 Z A	Faux-pied arrière . . . . .	S A M 110 56 J
	Faux-fond . . . . .	75 - 53 E
	1/2 fond étuve A2 . . . . .	75 - 53 A2
	Pignon droit . . . . .	75 - 53 D
	Plaque protection avant . . . . .	75 - 53 W A
	Motif de poignée . . . . .	
75 - 53 G G	Bouton . . . . .	
75 - 53 C1		
75 - 53 C2		
	<b>Fournitures diverses</b>	
	Index volet d'air	
	Tige manœuvre retour flamme	
	Index chromé commande retour flamme	
	Tige commande retour flamme	
	Tige commande porte foyer et cendrier (fer)	
52 - 85 R M	Amiante en plaque 174×134×4 mm	
155 R	Ressort pour portes four et étuve	
75 - 53 H A	Marque « FAÛRE » chromé	
75 - 53 H B	C/porte étuve	
75 - 51 E E	C/porte four	
75 - 53 V	Lever de manœuvre	
75 - 53 U	Mitre	
75 - 53 B1	Cendrier tôle	
75 - 53 F A		
75 - 53 A1		
75 - 53 F C		
75 - 53 V B		
75 - 53 S		
75 - 53 Z		
75 - 53 W		
75 - 53 S S		
75 - 53 Y		
75 - 53 O		
75 - 53 V A		
S A M 110 AV1		
75 - 53 B B		
	<b>Partie gaz</b>	
	Dessus gaz . . . . .	S A M 110 M2
	Charnière de bac droite. . . . .	S A M 110 C D
	Charnière de bac gauche . . . . .	S A M 110 C G
	En ce qui concerne les fournitures entrant dans la partie gaz, elles sont identiques aux fournitures de la SUPER AUSTINE GAZ 56.	

*Pour vos commandes de pièces de rechange, nous rappeler toujours le nom de l'appareil et le numéro de la plaque signalétique.*

# MYSTÈRE MIXTE

## DESCRIPTION

Cuisinière acier émail blanc, à feu continu mixte : gaz et charbon. Façade intérieure en fonte émaillée. Dessus deux brûleurs émaillés, dont un double à l'arrière. Four mixte avec grillade et gril steak pour le fonctionnement au gaz. Forme bloc avec barre rétractable. Corps de chauffe indépendant.

## DISPOSITION STANDARD

Cette cuisinière est livrée sans chaudière avec intérieur de four et contre-porte émaillés gris. Couvercle émaillé 2 faces à charnières permettant le branchement du conduit de fumée soit sur le dessus soit sur le derrière de l'appareil.

## DISPOSITIONS SPÉCIALES

Sur demande et moyennant plus-value peut être livrée avec dosseret émaillé. Le foyer mixte peut être remplacé par une grille corbeille permettant le feu continu au bois ou foyer ovale pour l'utilisation du charbon seul. Cette cuisinière peut enfin être équipée d'un foyer bouilleur susceptible d'alimenter un ballon d'eau de 100 à 150 litres et permettant la distribution d'eau chaude dans la maison.

## CARACTÉRISTIQUES

Encombrement	{	Longueur . . . . .	835 mm
		Profondeur . . . . .	595 mm
		Hauteur totale . . . . .	800 mm
Four	{	Largeur . . . . .	330 mm
		Profondeur . . . . .	410 mm
		Hauteur . . . . .	215 mm
Buse pour tuyau de . . . . .		153 mm	
Poids d'expédition . . . . .		194 kg	



Revin

G 8

*Laure*

# MYSTÈRE MIXTE

7-02

DÉSIGNATION	PLANS	SYMBOLES	DÉSIGNATION	PLANS
Poignée de porte de four . . . . .		4 251	Gradin amovible. . . . .	
Index de volet . . . . .		4 354	Sole de four . . . . .	
Pièce de réduction boîte d'air . . . . .		4 247	Joint inférieur cache-couvercle . . . . .	
Boîte d'air . . . . .		4 246	Joint supérieur cache-couvercle . . . . .	
Coulisse pour boîte d'air. . . . .		4 248	Trappe d'allumage . . . . .	
Support de coulisse. . . . .		4 249	Façade . . . . .	
Encadrement trappe de ramonage. . . . .		7 02 10 1 4 001	Pipe brûleur. . . . .	
Support brûleur four . . . . .		7 02 04 0 4 001	Charnière couvercle. . . . .	
Trappe de ramonage. . . . .		7 02 10 1 4 002		
Encadrement gueulard foyer cendrier. . . . .		4 370	PIÈCES POUR SOLUTION FOY	
Brûleur de four Plan 532 . . . . .		7 02 06 2 4 001	Support de foyer . . . . .	MYS. 53 SF
Dessus . . . . .		7 02 02 0 4 001	Pot ovale. . . . .	POT 55
Coup de feu . . . . .		7 02 02 0 4 002	Support de grille. . . . .	POT 55
Tampon récupérateur rectangulaire. . . . .		4 341	Grille à houille . . . . .	POT 55
Tampon Ø 155 chargement		4 256	Queue de grille . . . . .	MYS. 55 CG
Buse Nord 80 . . . . .		4 135		
Tampon buse Nord 80. . . . .		4 132	Poignée de lèche-frite . . . . .	GAZ 250
Grille double brûleur . . . . .		7 02 02 0 4 003	Patte fixation de dossier. . . . .	GAZ 552
Bac de propreté. . . . .		7 02 04 0 4 002	Crochet de dossier. . . . .	GAZ 553
Brûleur simple . . . . .		4 268	Équerre tourillonnement de porte droite. . . . .	GAZ 602
Brûleur double . . . . .		4 360	Charnière de couvercle. . . . .	GAZ 610
Support de foyer. . . . .		4 342	Charnière porte four et étuve droite . . . . .	GAZ 674
Parabole droite. . . . .		4 343	Contre-porte four et étuve. . . . .	GAZ 777
Parabole gauche. . . . .		4 344	Entretoise de contre-porte. . . . .	GAZ 777
Grille à houille . . . . .		4 376	Porte four et étuve. . . . .	GAZ 781
Bossu avant. . . . .		4 346	Clé tampon . . . . .	CUI 209
Bossu arrière. . . . .		4 347	Pignon. . . . .	CUI 225
Protection arrière . . . . .		4 348	Équerre tourillonnement de porte . . . . .	CUI 238
Commande de grille. . . . .		4 349	Porte latérale. . . . .	CUI 239
Plaquette à enlever. . . . .		4 350	Coin d'attache de la façade	CUI 243
Corbeille à bois . . . . .		4 351	Bras de commande clapet. . . . .	CUI 276
Grille à bois. . . . .		4 352	Support bras de commande du clapet . . . . .	CUI 277
Gueulard cendrier . . . . .		4 355	Bielle de commande . . . . .	CUI 279
Gueulard foyer . . . . .		4 134	Couvercle. . . . .	CUI 315
Charnière. . . . .		4 125	Cache pour couvercle . . . . .	CUI 346
Bandeau portes foyer et cendrier. . . . .		4 124	Dossier. . . . .	CUI 356
Porte foyer . . . . .		4 245	Bandeau central. . . . .	CUI 471
Porte cendrier . . . . .		4 356	Tôle pâtisserie . . . . .	CUI 474
Dessus de four . . . . .		7 02 06 2 4 002	Bandeau latéral. . . . .	CUI 475
Plaque protection façade . . . . .		7 02 06 2 4 003	Équerre tourillonnement porte gauche . . . . .	GAZ 602
Support volet. . . . .		4 353	Charnière gauche porte four étuve. . . . .	GAZ 674
Volet. . . . .		4 250	Levier commande grillade. . . . .	CUI 478
Commande de volet. . . . .		4 254	Bras support grillade . . . . .	CUI 479
Plaque support buse et grilloir. . . . .		7 02 10 1 4 003	Cendrier . . . . .	CUI 480
Boîte arrière de sortie gaz. . . . .		7 02 11 0 4 001		
Brûleur grilloir . . . . .		7 02 06 2 4 004		
Plaque à pointe. . . . .		4 359		

Fabrication : Usine de REVIN



SYMBOLES	DÉSIGNATION	PLANS	SYMBOLI
7 02 07 2 4 001	Cache de socle . . . . .	CUI 494	3 280
7 02 07 2 4 002	Lèchefrite . . . . .	CUI 498	3 327
4 358	Charnière supérieure porte et bandeau . . . . .	CUI 531	3 289
5 108	Charnière inférieure porte et bandeau . . . . .	CUI 476	3 290
7 02 04 0 4 003	Boule Ø 30 rouge . . . . .	FOU 32	01 90 56 030
7 02 04 0 4 005	Bague de réglage d'air . . . . .	FOU 76	6 126
7 02 11 0 4 002	Robinet standard . . . . .	FOU 159	
4 253	Embout gaz de ville tous gaz. . . . .	FOU 203	6 205
ER POT	Embout butane pour tous gaz. . . . .	FOU 204	6 206
	Barre de devant. . . . .	FOU 213	6 186
	Bouton « ISODIO » avec enjolveurs. . . . .	FOU 231	
	Moulure cache (longueur 0,750 m) . . . . .	FOU 255	6 187
3 137	Moulure dossier (longueur 0,550 m) . . . . .	FOU 255	6 188
3 144	Axe d'équilibrage porte . . . . .	FOU 356	6 155
3 167	Galet d'équilibrage B . . . . .	FOU 357	6 148
	Grille lèchefrite . . . . .	FOU 361	6 153
3 173	Bague d'air injecteur équerre. . . . .	FOU 363	6 203
3 267	Injecteur équerre avec ré- glage d'air. . . . .	FOU 364	
3 294	Ressort porte four et étuve. . . . .	FOU 365	6 154
3 159	Injecteur « MADEC » (spé- cial). . . . .	FOU 375	
3 160	Barre à torsion pour porte cendrier . . . . .	FOU 385	6 191
7 02 01 3	Barre de torsion pour porte foyer. . . . .	FOU 387	6 190
7 02 12 1	Rampe avec 5 manchons Ø 11 - pas de 100 . . . . .	FOU 390	
7 02 01 8	Raccord porte - injecteur Maded. . . . .	FOU 391	6 208
3 166	Tube alimentation brûleur simple 322 E long. 230 . . . . .		7 02 13 1 6 004
7 02 01 4	Tube alimentation brûleur double 322 D-C . . . . .		7 02 13 1 6 005
3 158	Couronne extér. long. 500. . . . .		7 02 13 1 6 006
3 299	Tube alimentation brûleur double 322 D . . . . .		7 02 13 1 6 006
3 297	Couronne centrale . . . . .		7 02 13 1 6 006
3 298	Tube alimentation brûleur four long. 290. . . . .		008
7 02 01 7	Tube alimentation pipe grillade long. 440. . . . .		007
7 02 01 6	Loqueteau pour portes, foyer et cendrier . . . . .		01 94 09 102
7 02 01 5	Galet équilibrage A. . . . .	FOU 357	6 147
7 02 01 2			
7 02 07 2 3 007			
7 02 01 1			
3 174			
3 295			
7 02 07 2 3 003			
7 02 07 2 3 004			
7 02 09 1			

Pour vos commandes de pièces de rechange, nous rappeler toujours le nom de l'appareil et le numéro de la plaque signalétique.

# CUISINIÈRES A **CHARBON**

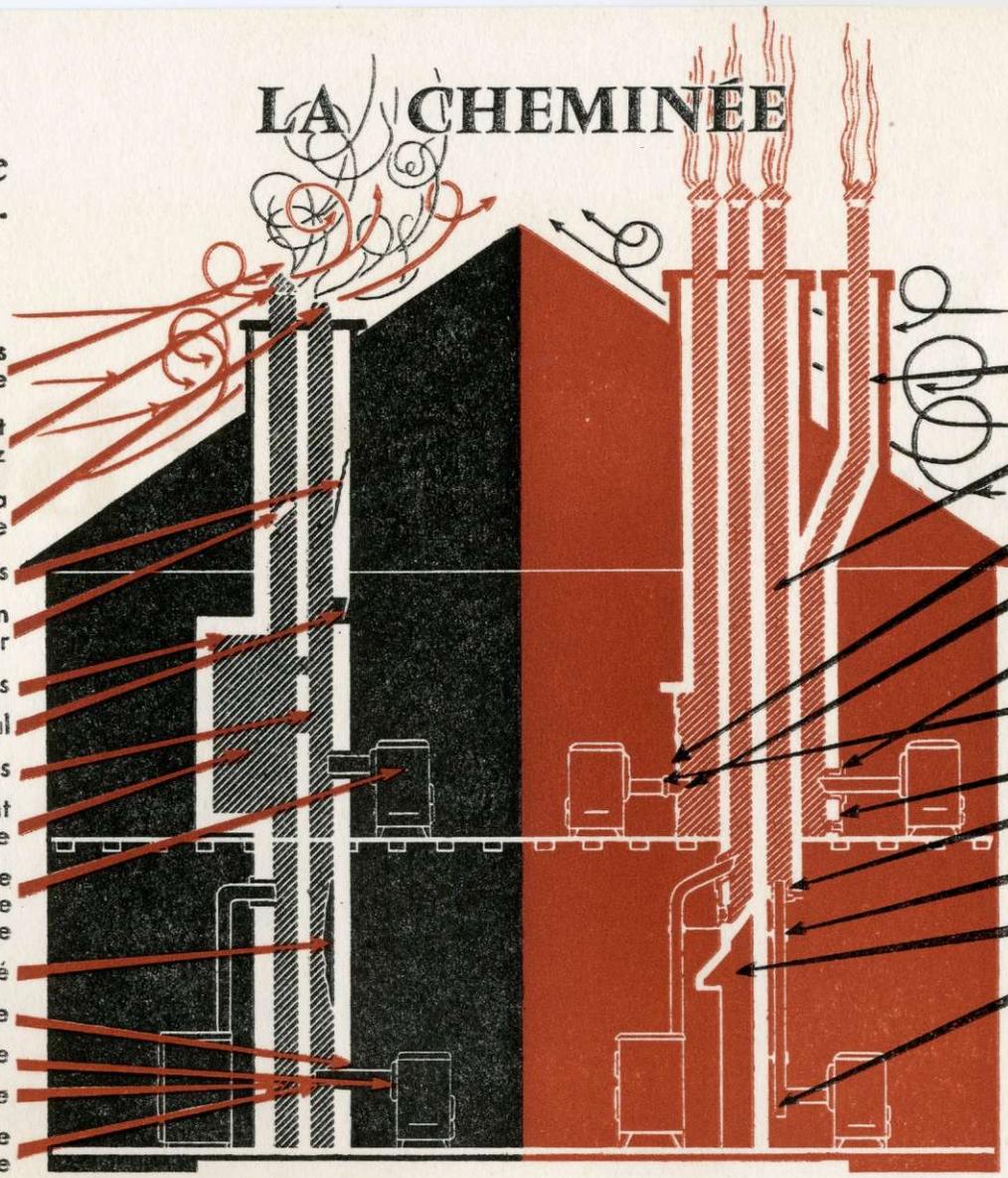
- CU 1 PROVENÇALE 65
- CU 2 PROVENÇALE 80
- CU 3 MYSTÈRE
- CU 4 SUPER AUSTINE 75 et 85
- CU 5 DOMANIALE 90 et 105
- CU 6 POÊLE DU NORD 4600 et 4601
- CU 7 POÊLE DU NORD 5400 et 5401



# LA CHEMINÉE

## Défauts, causes de mauvais fonctionnement

- Cheminée débouchant plus bas que le faitage
- Champignon trop bas gênant la sortie des gaz
- Mitron trop petit diminuant la section de la cheminée
- Fissures
- Obstruction du conduit par un corps étranger
- Angle vif créant des remous
- Ventouse fermant mal
- Cheminées communicantes
- Élargissement rompant l'uniformité du tirage
- Autre appareil sur la même cheminée formant coupe tirage
- Rugosité
- Buse mal scellée
- Raccordement non étanche
- Vide trop grand sous la buse
- Pénétration trop profonde de la buse



## Bonnes conditions de fonctionnement

- La cheminée doit être bien étanche
- Conduits indépendants et bien ramonnés
- Tablier étanche
- Tuyau correctement enfoncé, taillé en sifflet
- Rosace étanche
- Collerette d'arrêt fixe
- Tampon de ramonage étanche
- Manchon de centrage
- Collier de fixation
- Hotte isolée
- Té à débouchure

CES RECOMMANDATIONS SONT ÉGALEMENT VALABLES POUR LE BRANCHEMENT DES APPAREILS DE CHAUFFAGE.

## CUISINIÈRES AU CHARBON A FEU CONTINU

Les cuisinières à feu continu permettent de réaliser en même temps que toutes les opérations culinaires quotidiennes, un chauffage appréciable et régulier.

L'économie du fonctionnement au ralenti (consommation 120 à 150 gr/heure) assure une dépense minime, l'entretien du feu entre les périodes de repas et durant la nuit évitant ainsi les fastidieuses opérations de rallumage du matin. Il suffit, après la longue période de la nuit, de décendre énergiquement et de recharger légèrement le foyer pour obtenir, après 10 à 15 minutes, une température de dessus et de four suffisante pour la cuisine matinale (consommation 0 kg 500 à 0 kg 800). La marche au ralenti peut être rétablie et maintenue jusqu'au repas suivant en

agissant sur le levier de réglage. La consommation pour un repas principal est de 1 kg 200 à 1 kg 800.

### COMBUSTIBLE

Le choix du combustible a une grosse importance en matière de cuisine. Le grand développement des parcours de gaz oblige à utiliser des charbons à longues flammes, dits flambants secs, de calibre 15/30 en moyenne. A défaut, les combustibles anthraciteux maigres peuvent convenir. Nous déconseillons les charbons gras qui s'agglutinent lors du fonctionnement au ralenti.

*Pour les renseignements détaillés, consultez la notice technique qui accompagne chacun de nos appareils.*

# PROVENÇALE 65

## DESCRIPTION

Cuisinière à feu continu acier émaillé. Forme bloc. Dessus comportant un tampon récupérateur de chaleur. Intérieur en fonte émail gris. Fermeture des portes de foyer et de cendrier par leviers et étriers tournants.

## DISPOSITION STANDARD

Émail blanc. Contre-portes émail gris clair. Foyer mixte.

## DISPOSITIONS SPÉCIALES

Peut être livrée sur demande avec couvercle emboîtant à charnières chromées et grille corbeille spécialement prévue pour le feu continu au bois ou un foyer ovale pour le fonctionnement au charbon seul. Le couvercle de cette cuisinière est livré d'office pour départ buse arrière et *sur demande* échancré pour départ buse dessus.

## COMBUSTIBLE PRÉCONISÉ

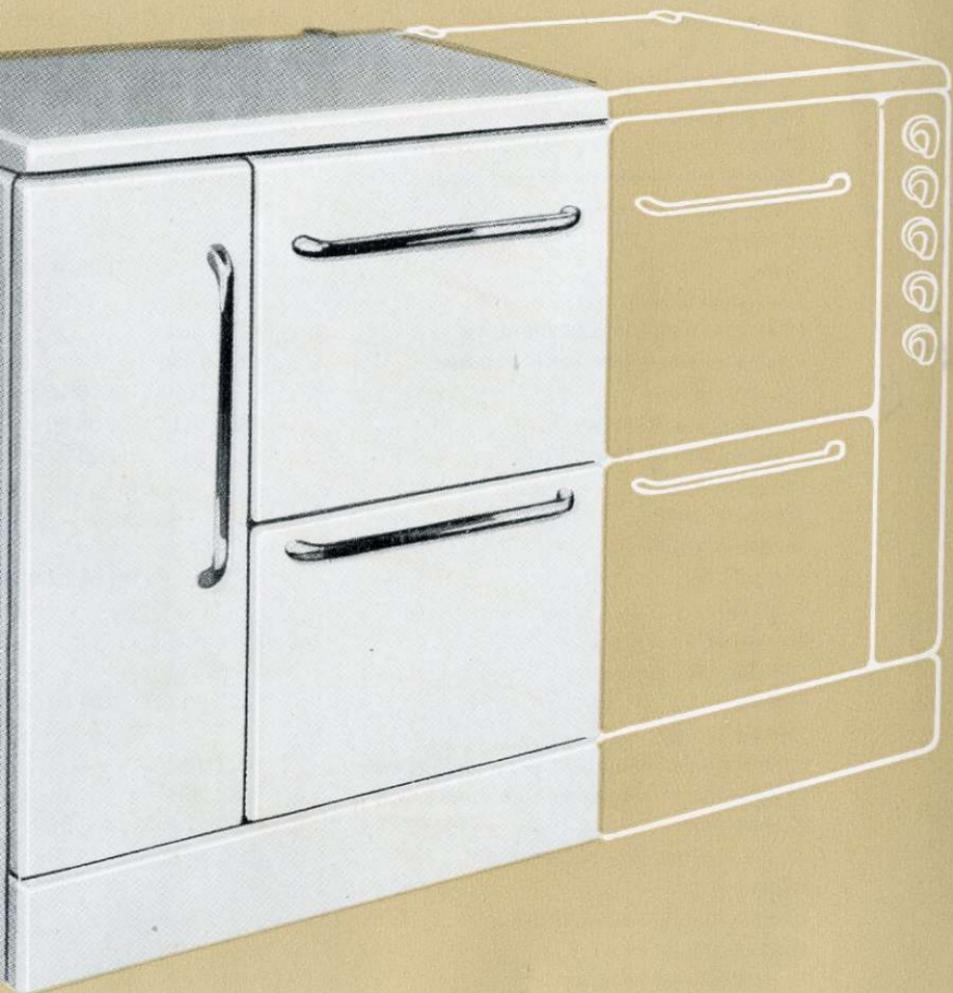
De préférence des charbons flambants secs calibrés 10×20 ou 20×30. A défaut, les combustibles anthraciteux maigres peuvent convenir. Nous ne recommandons pas les charbons gras qui s'agglutinent lors de la marche au ralenti.

## CARACTÉRISTIQUES

Encombrement	Longueur . . . . .	650 mm
	Profondeur . . . . .	500 mm
	Hauteur . . . . .	800 mm
Four	Largeur . . . . .	325 mm
	Profondeur . . . . .	340 mm
	Hauteur . . . . .	275 mm
Buse pour tuyau de . . . . .		139 mm
Poids d'expédition . . . . .		108 kg

*Cet appareil peut s'accoupler avec notre PROVENÇALE GAZ pour former un bloc harmonieux.*

Fabrication



# PROVENÇALE 65

4-06

DÉSIGNATION	PLANS	SYMBOLES
Articulation porte latérale. . . . .	CUI 316 B	3 176
Bandeau porte de foyer cendrier. . . . .	PR 65 H	
Boîte d'air. . . . .		4 246
Bras de commande de clapet réglage d'air. . . . .	CUI 397	4 06 12 1
Bossu arrière. . . . .		4 322
Bossu avant. . . . .		4 321
Buse. . . . .		4 06 10 3 4 001
Cache-bas façade. . . . .		
Charnière de porte four ou étuve. . . . .	GAZ 791	3 211
Charnière porte de foyer et cendrier. . . . .	CUI 543	4 369
Clé de tampon. . . . .	CUI 209	4 06 12 2
Contre-porte d'étuve. . . . .	CUI 331	4 06 08 0
Contre-porte de four. . . . .	CUI 331	4 06 07 5
Corbeille à bois. . . . .		4 339
Parabole droite. . . . .		4 323
Parabole gauche. . . . .		4 324
Coup de feu. . . . .		4 06 02 0 4 002
Coulisse. . . . .		4 248
Couvercle. . . . .	CUI 412	
Crochet axes portes. . . . .		
Dessus. . . . .		4 06 02 0 4 001
Dessus de four. . . . .		4 332
Équerre tourillonnement porte côté gauche. . . . .	GAZ 602	3 174
Équerre tourillonnement côté droit. . . . .	GAZ 602	3 173
Étagère four. . . . .	CUI 378	4 06 07 4
Étrier support de grille foyer pot. . . . .	CUI 504	
Grille à bois. . . . .		4 340
Grille à houille rectangulaire. . . . .		4 327
Grille à houille ovale. . . . .		4 433
Gueulard foyer cendrier. . . . .		4 368

Fabrication : Usine de REVIN



DÉSIGNATION	PLANS	SYMBOLES
Pièce de réduction.		4 247
Pignon gauche . . . . .	CUI 302	3 210
Pignon droit . . . . .	CUI 302	3 209
Plaque de buse.	CUI 421	4 06 10 3 4 002
Poignées portes.	CUI 313	4 251
Porte d'étuve . . . . .	GAZ 338	4 06 01 3
Porte de foyer cendrier . . . . .		4 367
Porte de four . . . . .	CUI 329	4 06 01 2
Porte latérale . . . . .	CUI 330	4 06 01 1
Pot ovale . . . . .		4 431
Protection arrière . . . . .		4 325
Protection façade . . . . .		4 429
Protection foyer avant . . . . .		4 430
Protection façade . . . . .		
Protection pignon.		4 326
Queue de grille ovale.		4 436
Queue de grille.		4 329
Commande volet . . . . .		4 254
Support de coulisse . . . . .		4 249
Support de foyer . . . . .		4 328
Support de foyer ovale . . . . .		4 434
Support de grille ovale . . . . .		4 432
Support de volet . . . . .		4 336
Tampon de buse . . . . .		4 06 02 0 4 003
Tampon récupérateur.		4 285
Tampon chargement . . . . .		4 256
Trappe de ramonage . . . . .	CUI 398	4 06 10 1
Volet . . . . .		4 337
Façade fonte . . . . .		4 06 04 1 4 002

*Pour vos commandes de pièces de rechange,  
nous rappeler toujours le nom de l'appareil  
et le numéro de la plaque signalétique.*

# PROVENÇALE 80



## DESCRIPTION

Cuisinière à feu continu acier émaillé. Forme bloc. Dessus comportant un tampon récupérateur de chaleur. Intérieur en fonte émail gris. Fermeture des portes de foyer et de cendrier par leviers et étriers tournants.

## DISPOSITION STANDARD

Émail blanc. Contre-portes émail gris clair.  
Foyer mixte.  
Équipée d'une chaudière.

## DISPOSITIONS SPÉCIALES

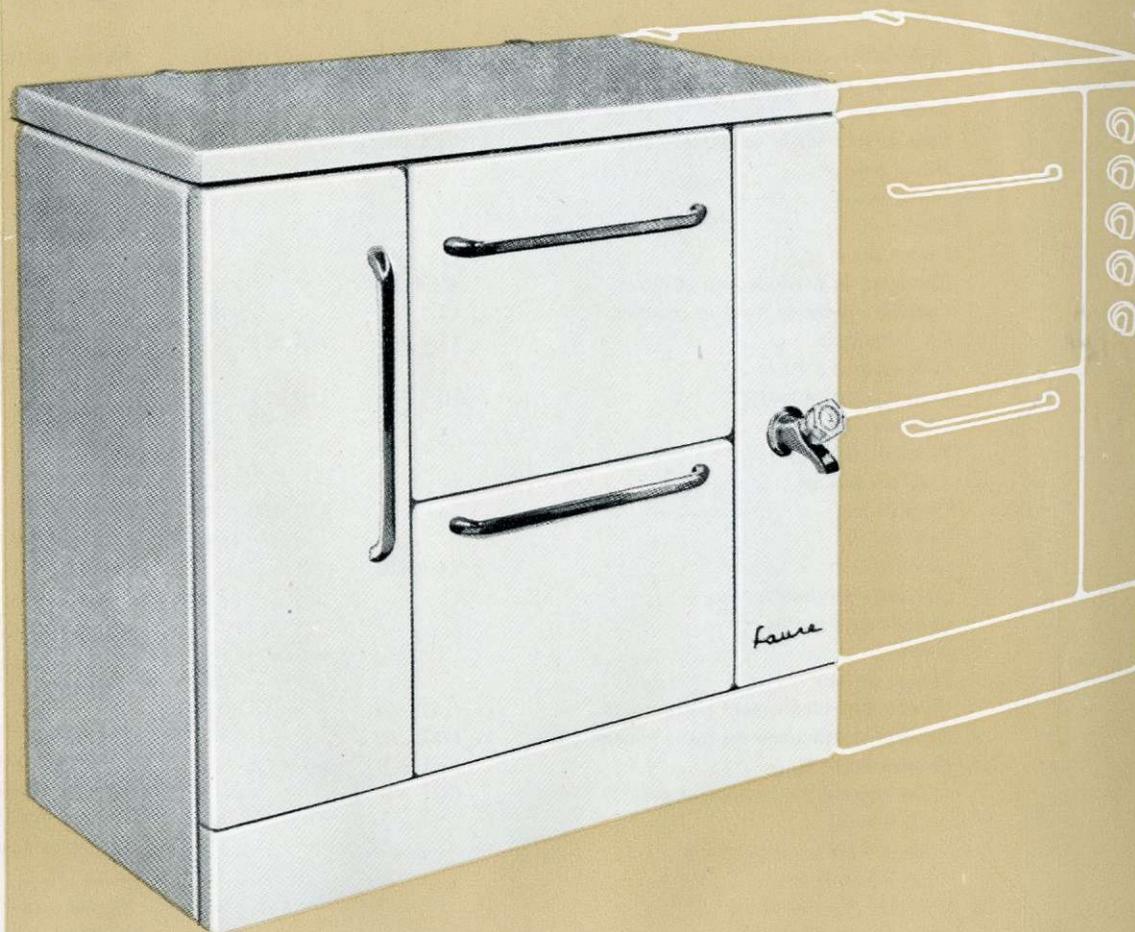
Peut être livrée sur demande avec couvercle emboîtant à charnières chromées et grille corbeille spécialement prévue pour le feu continu au bois, ou foyer ovale pour le fonctionnement au charbon seul. Le couvercle de cette cuisinière est livré d'office pour départ buse arrière et *sur demande* échanuré pour départ buse dessus.

## COMBUSTIBLE PRÉCONISÉ

De préférence des charbons flambants secs calibrés 10×20 ou 20×30. A défaut, les combustibles anthraciteux maigres peuvent convenir. Nous ne recommandons pas les charbons gras qui s'agglutinent lors de la marche au ralenti.

## CARACTÉRISTIQUES

Encombrement	Longueur . . . . .	800 mm
	Profondeur . . . . .	500 mm
	Hauteur . . . . .	800 mm
Four	Largeur . . . . .	325 mm
	Profondeur . . . . .	340 mm
	Hauteur . . . . .	275 mm
Buse pour tuyau de . . . . .		153 mm
Capacité de la chaudière. . . . .		8 litre
Poids d'expédition . . . . .		123 kg



*Cet appareil peut s'accoupler avec notre PROVENÇALE GAZ pour former un bloc harmonieux.*

Fabrication Revin

CU 2

*faure*

# PROVENÇALE 80

4-07

DÉSIGNATION	PLANS	SYMBOLES
Articulation porte latérale . . . . .	CUI 316 B	3 176
Bandeau porte foyer et cendrier. . . . .		4 246
Boîte d'air . . . . .		4 322
Bras de commande de clapet réglage d'air. . . . .	CUI 397	4 07 12 1
Bossu arrière . . . . .		4 322
Bossu avant . . . . .		4 321
Buse. . . . .		4 135
Cache façade . . . . .		
Charnière de porte de four et étuve. . . . .	GAZ 791	3 211
Charnière porte de foyer et cendrier. . . . .	CUI 543	4 369
Clé de tampon. . . . .	CUI 209	4 07 12 2
Contre-porte d'étuve . . . . .		
Contre-porte de four . . . . .	CUI 331	4 07 07 5
Corbeille à bois. . . . .		4 339
Parabole droite. . . . .		4 323
Parabole gauche . . . . .		4 324
Coup de feu. . . . .		4 07 02 0 4 002
Coulisse. . . . .		4 248
Couvercle . . . . .	CUI 412	
Couvercle de chaudière . . . . .		4 270
Crochet axes portes . . . . .		
Dessus . . . . .		4 07 02 0 4 001
Dessus de four. . . . .		4 332
Équerre tourillonnement porte droite . . . . .	GAZ 602	3 173
Équerre tourillonnement porte gauche . . . . .	GAZ 602	3 174
Étagère four . . . . .	CUI 378	4 07 07 4
Étrier support de grille foyer pot . . . . .	CUI 504	
Grille à bois. . . . .		4 340
Grille à houille rectangulaire . . . . .		4 327
Grille à houille ovale . . . . .		4 433
Gueulard foyer cendrier . . . . .		4 368
Pièce de réduction. . . . .		4 247

F a b r i c a t i o n : U s i n e d e R E V I N



DÉSIGNATION	PLANS	SYMBLES
Pignon gauche . . . . .	CUI 302	3 210
Pignon droit . . . . .	CUI 302	3 209
Plaque de buse. . . . .		4 07 10 3 4 001
Plat fixation de dessus . . . . .	CUI 322	4 07 02 0 3 003
Poignée portes . . . . .	CUI 313	4 251
Porte d'étuve . . . . .	GAZ 338	4 07 01 3
Porte de foyer cendrier . . . . .		4 367
Porte de four . . . . .	CUI 329	4 07 01 2
Porte latérale . . . . .	CUI 330	4 07 01 1
Pot ovale . . . . .		4 431
Protection arrière . . . . .		4 325
Protection façade . . . . .		4 429
Protection foyer avant . . . . .		4 430
Protection pignon. . . . .		4 326
Queue de grille ovale . . . . .		4 326
Queue de grille rectangulaire . . . . .		4 329
Commande volet . . . . .		4 254
Support de coulisse . . . . .		4 249
Support de foyer . . . . .		4 328
Support de foyer ovale . . . . .		4 434
Support de grille ovale . . . . .		4 432
Support de volet . . . . .		4 336
Tampon de buse . . . . .		4 132
Tampon de chaudière. . . . .		4 255
Tampon récupérateur. . . . .		4 285
Tampon chargement . . . . .		4 256
Trappe de ramonage . . . . .	CUI 398	4 07 10 1
Volet . . . . .		4 337
Façade fonte . . . . .		4 07 04 1 4 002
Bandeau chaudière fonte. . . . .		4 07 04 1 4 003

*Pour vos commandes de pièces de rechange,  
nous rappeler toujours le nom de l'appareil  
et le numéro de la plaque signalétique.*

# MYSTÈRE



## DESCRIPTION

Cuisinière acier émail blanc à feu continu. Façade intérieure en fonte émaillée.  
Forme bloc avec barre rétractable.  
Corps de chauffe indépendant.  
Présentation extrêmement soignée dans tous ses détails.

## DISPOSITION STANDARD

Cette cuisinière est livrée avec intérieur de four et contre-porte émaillés gris clair, avec chaudière fonte et couvercle à charnières emboîtées en acier émaillé deux faces.  
Foyer mixte.

## DISPOSITIONS SPÉCIALES

Sur demande et moyennant un supplément de prix, peut être livrée avec dossier émaillé.

Le foyer mixte peut être remplacé par une grille corbeille permettant le feu continu au bois ou un foyer ovale pour le fonctionnement au charbon seul.

Cette cuisinière peut enfin être équipée d'un foyer bouilleur susceptible d'alimenter un ballon d'eau de 100 à 150 litres et permettant la distribution d'eau chaude dans la maison.

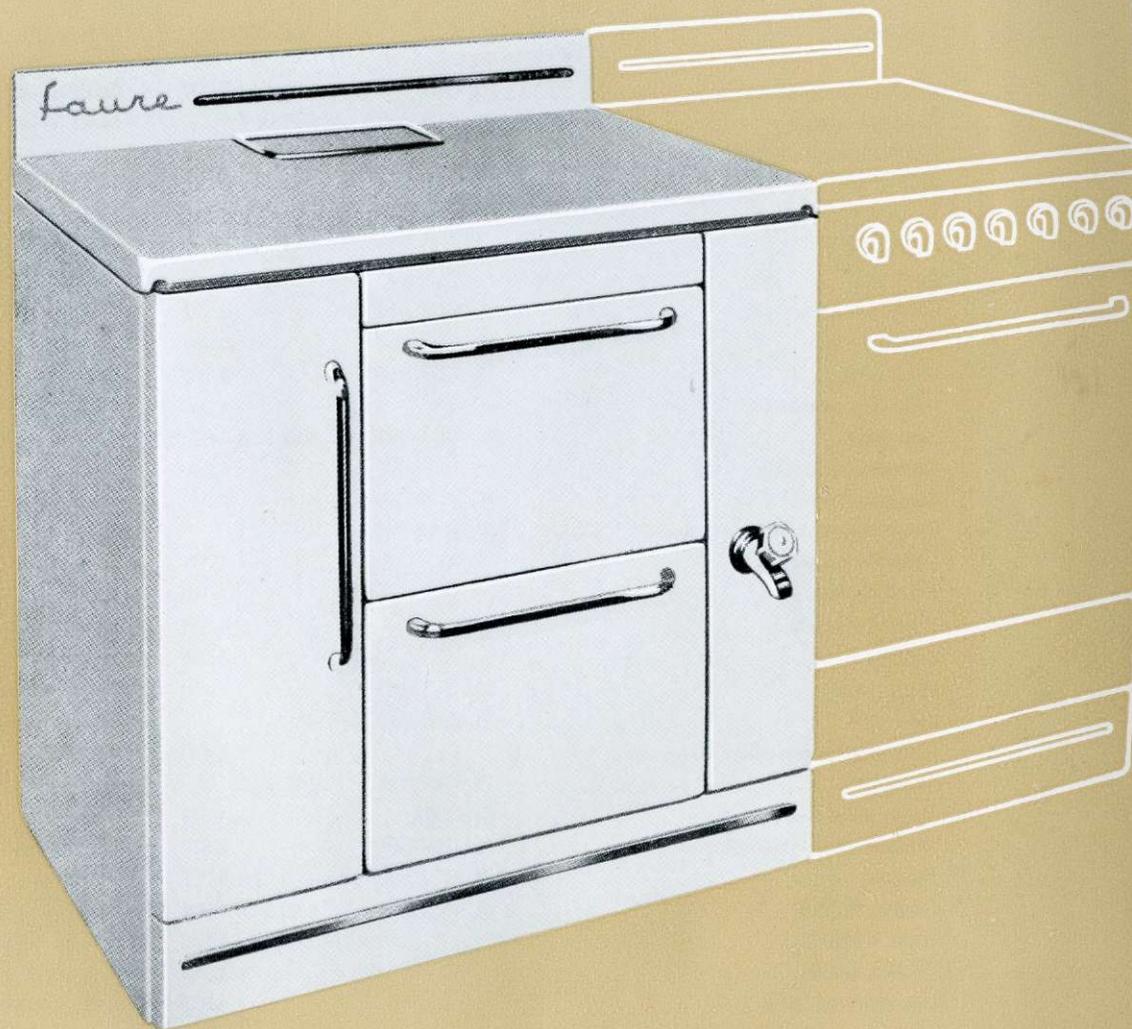
NOTE. — Les cuisinières MYSTÈRE, commandées avec bouilleur, ne comportent jamais de chaudière.

## COMBUSTIBLE PRÉCONISÉ

De préférence des charbons flambants secs calibrés 10×20 - 20×30. A défaut les combustibles anthraciteux maigres peuvent convenir. Nous ne recommandons pas les charbons gras qui s'agglutinent lors de la marche au ralenti.

## CARACTÉRISTIQUES

Encombrement	Longueur . . . . .	835 mm
	Profondeur . . . . .	595 mm
	Hauteur . . . . .	800 mm
Four	Largeur . . . . .	355 mm
	Profondeur . . . . .	420 mm
	Hauteur . . . . .	250 mm
Buse pour tuyau de . . . . .	153 mm	
Capacité de la chaudière. . . . .	8 litre	
Poids d'expédition . . . . .	170 kg	



*Cette cuisinière peut être juxtaposée avec notre cuisinière à gaz 4 feux JET-4, pour constituer un ensemble mixte parfaitement homogène et d'une présentation impeccable.*

Fabrication Revin

CU 3

*faure*

# M Y S T È R E

4-02

DÉSIGNATION	PLANS	SYMBOLES
Allonge de chaudière. . . . .	Pl. CUI 348	4 02 12 4 5 002
Bandeau latéral . . . . .	Pl. CUI 500	4 02 01 1
Bandeau porte de foyer et cendrier . . . . .		4 124
Boîte d'air. . . . .	CUI 373	4 246
Bossu AR. . . . .		4 347
Bossu AV. . . . .		4 346
Buse . . . . .		4 135
Cache pour couvercle. . . . .	Pl. CUI 346	3 254
Cache de socle. . . . .	Pl. CUI 494	3 280
Charnières. . . . .	Pl. CUI 216	4 125
Charnière couvercle. . . . .		4 253
Chaudière. . . . .	Pl. CUI 284	4 02 12 4 4 003
Commande de grille. . . . .		4 349
Commande volet d'air . . . . .	Pl. CUI 381	4 254
Contre-porte de four et étuve . . . . .	Pl. GAZ 777	4 02 07 1
Corbeille à bois . . . . .		4 351
Parabole droite . . . . .		4 343
Parabole gauche. . . . .		4 344
Coulisse . . . . .		4 248
Coupe tirage . . . . .	Pl. CUI 361	
Couvercle. . . . .	Pl. CUI 315	4 02 01 7
Couvercle de chaudière. . . . .		4 270
Dosseret . . . . .	Pl. CUI 356	4 02 01 5
Écran boîte d'air. . . . .	CUI 372	4 247
Encadrement gueulard . . . . .	Pl. CUI 520	4 370
Étagère . . . . .	Pl. CUI 378	4 02 07 4 3 002
Façade M 55 A . . . . .	Pl. CUI 524	4 02 04 0 4 001
Grille à bois . . . . .		4 352
Grille à houille . . . . .		4 376
Gueulard cendrier. . . . .		4 355

F a b r i c a t i o n : U s i n e d e R E V I N



DÉSIGNATION	PLANS	SYMBOLES
Gueulard foyer . . . . .		4 134
Index volet . . . . .	Pl. CUI 362	4 354
Joint supérieur cache couvercle. . . . .		5 108
Joint inférieur cache couvercle. . . . .		4 358
Pignon. . . . .	Pl. CUI 225	4 02 01 8
Plaquette à enlever . . . . .		4 350
Poignée MYST. 54 . . . . .	Pl. CUI 313	4 251
Plaque de buse NORD 80 . . . . .	Pl. CUI 374	4 02 10 1 4 002
Porte de four et étuve . . . . .	Pl. GAZ 781	4 02 01 3
Portes foyer . . . . .		4 245
Porte latérale. . . . .	Pl. CUI 239	4 02 01 4
Protection arrière. . . . .		4 348
Rosace de chaudière. . . . .	Pl. CUI 559	4 02 12 4 3 001
Sole de four . . . . .	Pl. CUI 349	4 02 07 4 3 001
Support de coulisse . . . . .	Pl. CUI 376	4 249
Support de foyer. . . . .		4 342
Tampon de buse. . . . .		4 132
Petit tampon de chaudière. . . . .		4 255
Tampon récupérateur . . . . .		4 341
Tampon chargement. . . . .		4 256
Trappe de ramonage . . . . .	Pl. CUI 398 bis	4 02 10 1 3 001

*Foyer pot*

Grille à houille. . . . .		
Pot ovale. . . . .		4 431
Queue de grille MYST. 55 CG . . . . .	Pl. CUI 369	4 440
Support de foyer. . . . .		4 439
Support de grille. . . . .		4 432
Porte cendrier. . . . .		4 356

*Pour vos commandes de pièces de rechange,  
nous rappeler toujours le nom de l'appareil  
et le numéro de la plaque signalétique.*

# SUPER AUSTINE

## 75 et 85

### DESCRIPTION

Cuisinières à feu continu en fonte, émail blanc, ivoire ou vert jade. Fours étanches. Munies de portes de foyer et cendriers à joints amiante pourvues du dispositif de fermeture à barres de torsion breveté.

### DISPOSITION STANDARD

Foyer mixte avec chaudière.

### DISPOSITIONS SPÉCIALES

Sur demande peuvent être livrées avec barres émaillées ou chromées, dossier émaillé. Couvercle emboîtant à charnières chromées. Le couvercle de ces appareils est livré d'office pour départ buse arrière et *sur demande* échancré pour départ buse dessus.

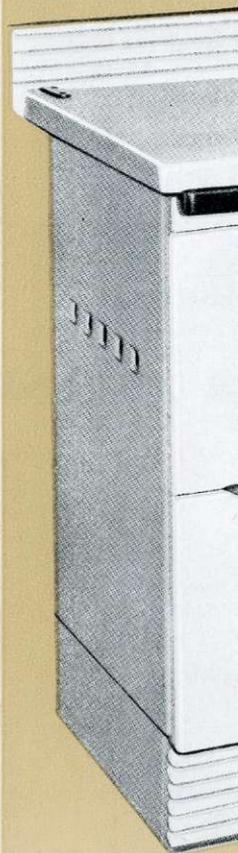
Le foyer mixte peut être remplacé par une grille corbeille permettant le feu continu au bois ou un foyer ovale pour le fonctionnement au charbon seul.

### COMBUSTIBLE PRÉCONISÉ

De préférence des charbons flambants secs calibrés 10×20 - 20×30. A défaut, les combustibles anthraciteux maigres peuvent convenir. Nous ne recommandons pas les charbons gras qui s'agglutinent lors de la marche au ralenti.

### CARACTÉRISTIQUES

	75	85	
Encombrement	Longueur . . . . .	750 mm	850 mm
	Profondeur . . . . .	550 mm	550 mm
	Hauteur . . . . .	800 mm	800 mm
Four	Largeur . . . . .	310 mm	370 mm
	Profondeur . . . . .	410 mm	410 mm
	Hauteur . . . . .	240 mm	240 mm
Buse pour tuyau de . . . . .	139 mm	139 mm	
Capacité de la chaudière . . . . .	6,5 litre	6,5 litre	
Poids d'expédition . . . . .	203 kg	218 kg	



*Ces cuisinières peuvent être raccordées à notre cuisinière SUPER AUSTINE GAZ au moyen d'un bandeau de jonction placé entre les deux appareils et fixé sur la cuisinière à gaz pour former un ensemble harmonieux charbon et gaz.*

Fabrication



Nevers

CU 4

faure

# SUPER AUSTINE 75 et 85



DÉSIGNATION RÉFÉRENCES

## SUPER AUSTINE 75

### Pièces fonte

Pignon droit . . . . .	75 - 53 D
Pignon gauche . . . . .	75 - 53 G
Applique chaudière . . . . .	75 - 53 H D
Applique haut . . . . .	75 - 53 H C
Socle avant . . . . .	75 - 56 S A V
Porte four étuve . . . . .	75 - 53 BB
Applique porte foyer . . . . .	75 - 53 H A
Applique porte cendrier . . . . .	75 - 53 H B
Socle droit . . . . .	75 - 56 S A D
Socle gauche . . . . .	75 - 56 S A G
Couvercle chaudière . . . . .	75 - 53 T T
Chaudière . . . . .	
Étagère . . . . .	51 - 75 E E
Dessus . . . . .	75 - 55 M
Coup feu . . . . .	75 - 53 I I
Tampon récupérateur . . . . .	52 - 85 R M
Tampon rond 240 . . . . .	240 L
Tampon rond 155 . . . . .	155 R
Tampon buse . . . . .	
Façade . . . . .	75 - 53 H
1/2 Derrière B1 . . . . .	75 - 53 B1
1/2 Derrière B2 . . . . .	75 - 53 B2
1/2 Séparation C1 . . . . .	75 - 53 C1
1/2 Séparation C2 . . . . .	75 - 53 C2
Côté droit four . . . . .	75 - 53 F D
Côté gauche de foyer . . . . .	75 - 53 P
Côté droit de foyer . . . . .	75 - 53 Q
Support foyer . . . . .	75 - 53 O
Faux-pignon gauche . . . . .	75 - 53 G G
Bossu avant . . . . .	75 - 53 V
Bossu arrière . . . . .	75 - 53 U
Plaque protection avant foyer . . . . .	75 - 53 W W
Chicane . . . . .	75 - 53 E A
1/2 fond foyer . . . . .	75 - 53 A1
1/2 fond étuve . . . . .	75 - 53 A2
Pied . . . . .	75 - 55 A B
Pièce intermédiaire pieds . . . . .	75 - 55 A C
Faux-fond . . . . .	75 - 53 E
Dessus four . . . . .	75 - 53 F A
Fond de four . . . . .	75 - 53 F C
Tampon de four . . . . .	
Plaque protection four . . . . .	75 - 53 W A
Charnière droite . . . . .	75 - 53 B D
Charnière gauche . . . . .	75 - 53 B G
Cadre coulisse . . . . .	A M 110 X
Coulisse retour flamme . . . . .	A M 110 N
Porte foyer ou cendrier . . . . .	75 - 53 Z
Serre-amiante . . . . .	75 - 53 Y
Volet air . . . . .	75 - 53 V A

DÉSIGNATION RÉFÉRENCES

Charnière porte foyer ou cendrier . . . . .	75 - 53 Z A
Glissière volet air . . . . .	75 - 53 V B 2
Cache-crémaillère four . . . . .	75 - 53 F E
Cache-crémaillère étuve . . . . .	75 - 53 F F
Buse . . . . .	
Boîte à fumée . . . . .	A M 110 K
Grille houille . . . . .	75 - 53 S
Queue grille chromée . . . . .	75 - 53 S S
Poignée fonte chromée . . . . .	
Motif de poignée . . . . .	
Bouton . . . . .	

### Fournitures diverses

Tige commande retour flamme . . . . .	
Tige commande porte foyer et cendrier (fer) . . . . .	
Amiante en plaque 174×134×4 mm . . . . .	
Ressort pour portes four et étuve . . . . .	
Robinet chromé 24×300 . . . . .	
Marque « FAURE » chromée . . . . .	
Rosace 56×34 (métal chromé Revin) . . . . .	
C/Porte étuve . . . . .	
C/Porte four . . . . .	
Levier de manœuvre . . . . .	
Mitre . . . . .	
Cendrier tôle . . . . .	

## SUPER AUSTINE 85

### Pièces fonte

Pignon droit . . . . .	75 - 53 D
Pignon gauche . . . . .	75 - 53 G
Applique chaudière . . . . .	85 - 53 H D
Applique haut . . . . .	85 - 53 H C
Socle avant . . . . .	85 - 56 S A V
Porte four étuve . . . . .	85 - 53 B B
Applique porte foyer . . . . .	85 - 53 H A
Applique porte cendrier . . . . .	85 - 53 H B
Socle droit . . . . .	75 - 56 S A D
Socle gauche . . . . .	75 - 56 S A G
Couvercle chaudière . . . . .	75 - 53 T T
Chaudière . . . . .	
Étagère . . . . .	85 - 53 E E
Dessus . . . . .	85 - 55 M
Coup feu . . . . .	85 - 53 I I
Tampon récupérateur . . . . .	52 - 85 R M
Tampon rond 240 . . . . .	240 L
Tampon rond 155 . . . . .	155 R
Tampon buse . . . . .	
Façade . . . . .	85 - 53 H
1/2 Derrière B1 . . . . .	85 - 53 B1
1/2 Derrière B2 . . . . .	85 - 53 B2
1/2 Séparation C1 . . . . .	75 - 53 C1

DÉSIGNATION RÉFÉRENCES

1/2 Séparation C2 . . . . .	75 - 53 C2
Côté droit four . . . . .	75 - 53 F D
Côté gauche de foyer . . . . .	75 - 53 P
Côté droit de foyer . . . . .	75 - 53 Q
Support foyer . . . . .	85 - 53 O
Faux-pignon gauche . . . . .	75 - 53 G G
Bossu avant . . . . .	85 - 53 V
Bossu arrière . . . . .	85 - 53 U
Plaque protection avant foyer . . . . .	85 - 53 W W
Chicane . . . . .	75 - 53 E A
1/2 fond foyer . . . . .	85 - 53 A1
1/2 fond étuve . . . . .	85 - 53 A2
Pied . . . . .	75 - 56 A B
Pièce intermédiaire pieds . . . . .	85 - 55 A C
Faux-fond . . . . .	85 - 53 E
Dessus four . . . . .	85 - 53 F A
Fond de four . . . . .	85 - 53 F C
Tampon de four . . . . .	
Plaque de protection four . . . . .	85 - 53 W A
Charnière droite . . . . .	75 - 53 B D
Charnière gauche . . . . .	75 - 53 B G
Cadre coulisse . . . . .	85 - 55 N
Coulisse retour flamme . . . . .	85 - 55 X
Porte foyer ou cendrier . . . . .	85 - 53 Z
Serre-amiante . . . . .	85 - 53 Y
Volet air . . . . .	85 - 53 V A
Charnière porte foyer ou cendrier . . . . .	75 - 53 Z A
Glissière volet air . . . . .	85 - 53 V B 2
Cache-crémaillère four . . . . .	75 - 53 F E
Cache-crémaillère étuve . . . . .	75 - 53 F F
Buse . . . . .	
Boîte à fumée . . . . .	A M 110 K
Grille houille . . . . .	85 - 53 S
Queue grille chromée . . . . .	85 - 53 S S
Poignée fonte chromée . . . . .	
Motif de poignée . . . . .	
Bouton . . . . .	

### Fournitures diverses

Tige commande retour flamme . . . . .	
Tige commande porte foyer et cendrier (fer) . . . . .	
Amiante en plaque 174×134×4 mm . . . . .	
Ressort pour portes four et étuves . . . . .	
Robinet chromé 24×300 . . . . .	
Marque « FAURE » chromée . . . . .	
Rosace 56×34 (métal chromé Revin) . . . . .	
C/Porte étuve . . . . .	
C/Porte four . . . . .	
Levier de manœuvre . . . . .	
Mitre . . . . .	
Cendrier tôle . . . . .	

# DOMANIALE 90 et 105



## DESCRIPTION

Cuisinières de campagne tout fonte à feu continu. Intérieurs de four émaillés. Fermeture des portes de foyer et cendrier par leviers et étriers tournants.

## DISPOSITION STANDARD

Appareils livrés en émail blanc, ivoire, vert jade avec foyer mixte et barre de devant chromée. Chaudière fonte de grande capacité.

## DISPOSITIONS SPÉCIALES

Sur demande et moyennant plus-value, peuvent être livrées avec barres enveloppantes. Le foyer mixte peut être remplacé par une grille corbeille étudiée pour le fonctionnement au bois.

Elles peuvent être également équipées d'un foyer bouilleur susceptible d'alimenter un ballon d'eau de 100 à 150 litres et permettant la distribution d'eau chaude dans la maison.

## COMBUSTIBLE PRÉCONISÉ

De préférence des charbons flambants secs calibrés 10×20 - 20×30. A défaut, les combustibles anthraciteux maigres peuvent convenir. Nous ne recommandons pas les charbons gras qui s'agglutinent lors de la marche au ralenti.

## CARACTÉRISTIQUES

	90	105		
Longueur du dessus . . . . .	900 mm	1 050 mm		
Profondeur du dessus . . . . .	680 mm	720 mm		
Hauteur totale . . . . .	800 mm	800 mm		
Four	}	Largeur . . . . .	330 mm	415 mm
		Profondeur . . . . .	530 mm	530 mm
		Hauteur . . . . .	240 mm	240 mm
Capacité de la chaudière . . . . .	15 l	23 l		
Buse pour tuyau de . . . . .	153 mm	153 mm		
Poids d'expédition . . . . .	253 kg	297 kg		



# DOMANIALE 90 et 105

## DOMANIALE 90

4-11

DÉSIGNATION	SYMBOLS
Façade . . . . .	4.11.01.0.4.001
Pignon droit . . . . .	4.379
Pignon gauche . . . . .	4.380
Derrière droit haut . . . . .	4.395
Derrière droit bas . . . . .	4.394
Demi derrière gauche . . . . .	4.396
Demi fond droit . . . . .	4.392
Demi fond gauche . . . . .	4.393
Séparation d'étuve . . . . .	4.416
Faux fond . . . . .	4.417
Côté droit de four . . . . .	4.412
Cadre fond de four . . . . .	4.413
Dessus de four . . . . .	4.411
Étagère . . . . .	4.414
Plateau d'étagère . . . . .	4.415
Encadrement de volet . . . . .	4.420
Volet . . . . .	4.446
Boîte à fumée . . . . .	4.419
Protection façade . . . . .	4.405
Dessus . . . . .	4.386
Coup feu droit . . . . .	4.387
Coup feu gauche . . . . .	4.11.02.0.4.001
Couvercle de chaudière . . . . .	4.389
Tampon couvercle chaudière . . . . .	4.390
Tampon récupérateur Ø 240 . . . . .	4.442
Tampon léger Ø 220 . . . . .	4.444
Tampon léger Ø 180 . . . . .	4.443
Buse . . . . .	4.135
Tampon de buse . . . . .	4.132
Bandeau avant . . . . .	4.382
Bandeau droit . . . . .	4.383
Bandeau gauche . . . . .	4.383
Porte de foyer . . . . .	4.398
Porte de cendrier . . . . .	4.391
Gueulard porte foyer . . . . .	4.399
Gueulard porte cendrier . . . . .	4.418
Charnière porte foyer-cendrier . . . . .	4.410
Porte latérale gauche . . . . .	4.11.01.0.4.003
Porte four-étuve . . . . .	4.11.01.0.4.002
Charnière d. et g. four-étuve . . . . .	4.11.12.3.4.001
Support de foyer . . . . .	4.400

Commande de grille . . . . .
Grille houille . . . . .
Côté droit de foyer . . . . .
Côté gauche de foyer . . . . .
Protection arrière foyer . . . . .
Bossu arrière . . . . .
Bossu avant . . . . .
Corbeille à bois . . . . .
Grille à bois . . . . .
Plaquette à enlever . . . . .
Chaudière . . . . .
Tampon fond four . . . . .
Tampon ramonage . . . . .
Boîte d'air . . . . .
Support de coulisse . . . . .
Coulisse . . . . .
Béquille coup de feu . . . . .
Bouton volet tirage . . . . .
Gousset arrière socle . . . . .
Clé mitre . . . . .
Réduction boîte d'air . . . . .
Support barre . . . . .
Enjoleur . . . . .

## DOMANIA

4-12

### DÉSIGNATION

Façade . . . . .
Pignon droit . . . . .
Pignon gauche . . . . .
Demi derrière droit . . . . .
Demi derrière gauche . . . . .
Demi fond droit . . . . .
Demi fond gauche . . . . .
Séparation étuve . . . . .
Faux-fond . . . . .
Côté droit de four . . . . .
Cadre fond de four . . . . .
Dessus de four . . . . .
Étagère . . . . .
Plateau d'étagère . . . . .
Encadrement de volet . . . . .
Volet retour de flamme . . . . .



4.409	Boîte à fumée. . . . .	4.12.10.0.4.001
4.408	Protection façade. . . . .	4.12.06.0.4.005
4.403	Dessus. . . . .	4.12.02.0.4.001
4.404	Coup de feu droit. . . . .	4.12.02.0.4.002
4.406	Coup de feu gauche. . . . .	4.12.02.0.4.003
4.402	Couvercle de chaudière. . . . .	4.452
4.401	Tampon couvercle chaudière . . . . .	4.437
4.453	Buse . . . . .	4.451
4.454	Tampon de buse. . . . .	4.450
4.407	Bandeau avant . . . . .	4.12.01.0.4.003
4.476	Bandeau droit. . . . .	4.383
4.421	Bandeau gauche. . . . .	4.384
4.381	Porte de foyer . . . . .	4.398
4.246	Porte de cendrier. . . . .	4.391
4.249	Porte latérale. . . . .	4.12.01.0.4.004
4.248	Porte four-étuve. . . . .	4.12.01.0.4.002
4.426	Charnière four-étuve . . . . .	4.12.12.1.4.003
4.424	Gueulard porte foyer. . . . .	4.399
4.397	Charnière porte foyer-cendrier. . . . .	4.410
4.447	Gueulard porte cendrier. . . . .	4.418
4.247	Support de foyer. . . . .	4.400
4.423	Commande de grille. . . . .	4.409
4.422	Grille à houille . . . . .	4.408
	Côté droit foyer. . . . .	4.403
	Côté gauche foyer . . . . .	4.404
	Protection arrière foyer. . . . .	4.406
	Bossu arrière. . . . .	4.402
	Bossu avant . . . . .	4.401
	Corbeille à bois . . . . .	4.453
	Grille à bois . . . . .	4.454
	Plaquette à enlever. . . . .	4.407
4.12.01.0.4.001	Chaudière. . . . .	4.12.12.2.4.001
4.379	Tampon fond de four . . . . .	4.421
4.380	Tampon ramonage . . . . .	4.381
4.12.04.0.4.003	Boîte d'air. . . . .	4.246
4.12.04.0.4.004	Support de coulisse. . . . .	4.249
4.12.04.0.4.001	Coulisse . . . . .	4.248
4.12.04.0.4.002	Béquille de coup de feu. . . . .	4.426
4.12.08.0.4.001	Bouton volet tirage. . . . .	4.424
4.12.08.0.4.002	Gousset arrière de socle. . . . .	4.397
4.12.07.0.4.002	Support de barre. . . . .	4.423
4.12.07.0.4.003	Enjoliveur support barre . . . . .	4.422
4.12.07.0.4.001	Support de foyer. . . . .	4.400
4.12.07.0.4.004	Réduction boîte d'air . . . . .	4.247
4.415	Clé mitre. . . . .	4.447
4.12.10.0.4.002	Tampon Ø 240 . . . . .	4.257
4.12.10.0.4.003	Tampon récupérateur Ø 240 . . . . .	4.442

## LE 105

### SYMBOLES

*Pour vos commandes de pièces de rechange,  
nous rappeler toujours le nom de l'appareil  
et le numéro de la plaque signalétique.*

# POÊLE DU NORD

4600 et 4601

## DESCRIPTION

Tout fonte. Coup de feu mobile. Dessus poli.  
Portes abattantes équilibrées. Plaque tournante.  
Garde-rôti.

## DISPOSITION STANDARD

Livré en émail blanc, vert jade, castor 60,  
brun 55 et pastel bleu 71. Poignées et boutons  
chromés.

Le N° 4600 comporte le pot boule.

Le N° 4601 comporte le pot droit.

## DISPOSITIONS SPÉCIALES

Sur demande et moyennant plus-value peuvent  
être livrés avec barres de côté, galeries de socle  
et portes de foyer chromées.

## CARACTÉRISTIQUES

Hauteur. . . . .	780 mm
Longueur du dessus . . . . .	850 mm
Largeur du dessus. . . . .	450 mm
Four }	Largeur. . . . . 380 mm
	Hauteur. . . . . 250 mm
	Profondeur. . . . . 380 mm
Buse pour tuyau de. . . . .	132 mm
Poids d'expédition (4600 et 4601). .	131 kg



# POÊLE DU NORD

4600 et 4601

## DÉSIGNATION

Pignon droit . . . . .
Pignon gauche. . . . .
Porte foyer gauche. . . . .
Dessus. . . . .
Fronton. . . . .
Devanture de socle . . . . .
Support arrière étagère . . . . .
Support avant étagère . . . . .
Derrière. . . . .
Fond . . . . .
Main courante. . . . .
Étagère. . . . .
Dessus de four. . . . .
Allonge dessus four . . . . .
Gousset de buse . . . . .
Plaque protection avant. . . . .
Plaque protection côté . . . . .
Devanture cendrier . . . . .
Bandeau . . . . .
Volet tirage. . . . .
Coussinet volet tirage . . . . .
Côté droit de socle. . . . .
Côté gauche de socle. . . . .
Pieds arrières. . . . .
Côté droit foyer . . . . .
Côté gauche foyer. . . . .
Demi-rondelle arrière. . . . .
Demi-rondelle avant. . . . .
Coin droit de support de foyer . . . . .
Coin gauche de support de foyer . . . . .
Contre-plaque cendrier . . . . .

Fabrication : Usine de SIGNY



RÉFÉ- RENCES	DÉSIGNATION	RÉFÉ- RENCES
A	Derrière de socle . . . . .	DS
B	Plaque tournante (750, 800, 850) . . . . .	FF
C	Fond de socle . . . . .	FS
D	Galerie de socle de côté . . . . .	GC
F	Galerie de socle avant . . . . .	GD
H	Garde rôl . . . . .	GR
I	Poignée porte four (7538) . . . . .	LL
J	Porte foyer droite . . . . .	PO
K	Ailette droite . . . . .	PBD
L	Ailette gauche . . . . .	PBG
M	Support foyer . . . . .	SFPB
N	Côté droit de support foyer . . . . .	SFD
O	Côté gauche de support foyer . . . . .	SFG
P	Pot boule 13 . . . . .	1
Q	Grille . . . . .	2
R	Coup de feu . . . . .	3
S	Ressort porte four . . . . .	4
T	Bouton porte foyer . . . . .	5
U	Rondelle 275 . . . . .	6
V	— 235 . . . . .	7
W	— 195 . . . . .	8
X	— 155 . . . . .	9
XG	Tampons 115 . . . . .	10
Z	Consoles porte four D . . . . .	12
AD	Consoles porte four G . . . . .	13
AG	Buse diamètre 139 . . . . .	14
AR	Tampon de buse . . . . .	15
AV	Cendrier tôle . . . . .	16
CD	Contre-plaque tôle porte four . . . . .	17
CG	Portes de four . . . . .	2105 L
CT		

*Pour vos commandes de pièces de rechange,  
nous rappeler toujours le nom de l'appareil  
et le numéro de la plaque signalétique.*

# POÊLE DU NORD

## 5400 et 5401

### DESCRIPTION

Poêle tout fonte feu lent. Dessus poli. Coup de feu mobile. Portes abattantes équilibrées. Plaque tournante sur l'étagère du four. Contre-portes émaillées. Cendrier de grande capacité.

### DISPOSITION STANDARD

Livré en émail blanc, vert jade, castor 60, brun 55 ou bleu 71, avec barres de côtés, poignées, garniture de devant et tour de socle chromés.

Le N° 5400 comporte le pot boule.

Le N° 5401 est équipé d'un pot droit.

Le 5410, appareil de même présentation. A VÉRITABLE RETOUR DE FLAMME, est pourvu d'un dispositif de circulation de la flamme assurant le chauffage complet des 2 parois et de la sole inférieure du four.

Ces appareils sont les seuls de ce type dont le four est en tous points comparable à celui d'une cuisinière classique.

Le N° 5410 comporte le pot boule.

Le N° 5411 est équipé d'un pot droit.

### CARACTÉRISTIQUES

Encombrement	Longueur . . . . .	850 mm
	Largeur . . . . .	450 mm
	Hauteur . . . . .	780 mm
Four	Largeur . . . . .	380 mm
	Hauteur . . . . .	250 mm
	Profondeur . . . . .	380 mm
Buse pour tuyau de . . . . .		132 mm
Poids . . . . .		131 kg



# POÊLE DU NORD

5400 et 5401

## DÉSIGNATION

Ailette droite . . . . .	
Ailette gauche. . . . .	
Allonge dessus de four . . . . .	
Anneau de tirette. . . . .	
Applique de façade. . . . .	
Applique socle avant. . . . .	
Applique socle droit. . . . .	
Applique socle gauche . . . . .	
Boîte d'air. . . . .	
Buse . . . . .	
Charnières de porte de cendrier	
Charnière de four droite . . . . .	
Charnière de four gauche . . . . .	
Côté droit de four . . . . .	
Côté droit de foyer . . . . .	
Côté gauche de foyer . . . . .	
Côté droit de socle . . . . .	
Côté gauche de socle . . . . .	
Coulisse boîte d'air . . . . .	
Coup de feu . . . . .	
Derrière . . . . .	
Derrière de socle. . . . .	
Dessus . . . . .	
Dessus de four . . . . .	
Encadrement de socle . . . . .	
Étagère . . . . .	
Façade . . . . .	

Fabrication : Usine de SIGNY



SYMBOLES	DÉSIGNATION	SYMBOLES
5.400 PBD	Fond . . . . .	4.600 L
5.400 PBG	Foyer. . . . .	P B N° 13
5.400 P	Grille à houille . . . . .	12-13-14
425	Garde-rot. . . . .	5.400 GR
5.400 F	Mains-courantes. . . . .	5.400 M
5.400 GA	Pieds arrières droit et gauche . . . . .	5.400 Z
5.400 GD	Pignon droit. . . . .	4.600 A
5.400 GG	Pignon gauche . . . . .	4.600 B
5.400 T	Poignées porte de four . . . . .	MYST. 54
82-92	Porte de cendrier. . . . .	5.400 II
5.400 HB	Porte de four. . . . .	5.400 PF
5.400 FD	Protection avant. . . . .	4.600 R
5.400 FG	Protection pignon droit. . . . .	5.400 SD
4.610 I	Protection pignon gauche . . . . .	5.400 SG
4.600 AD	1/2 Rondelle avant . . . . .	4.600 AV
4.600 AG	1/2 Rondelle arrière. . . . .	4.600 AR
5.400 X	Rondelle . . . . .	∅ 275 mm
5.400 YG	Rondelle . . . . .	∅ 235 mm
5.400 TA	Rondelle . . . . .	∅ 195 mm
4.600 E	Rondelle spéciale. . . . .	∅ 155 mm
4.610 K	Socle . . . . .	5.400 S
5.400 DS	Support étagère. . . . .	4.600 J
4.600 D	Support de foyer. . . . .	5.400 SFM
4.600 O	Support de volet. . . . .	4.600 W
5.400 EG	Tampon de buse. . . . .	82-92
4.600 N	Tampon spécial . . . . .	∅ 115 mm
5.400 U		4.600 V

*Pour vos commandes de pièces de rechange,  
nous rappeler toujours le nom de l'appareil  
et le numéro de la plaque signalétique.*

# APPAREILS DE **CHAUFFAGE**

- CH 1 ISLAND
- CH 2 TECHNIC
- CH 3 FINLAND
- CH 4 FAURE-ORANIER 1208
- CH 5 FAURE-ORANIER 1410 et 1412
- CH 6 HARLEM
- CH 7 NEDERLAND
- CH 8 GROËNLAND
- CH 9 FIRE BALL

# ISLAND

## DESCRIPTION

Poêle à bois. Feu continu, à retour de flamme.  
Corps acier étanche; habillage en fonte, émail brun.

Feu visible. Chargement latéral.

## CARACTÉRISTIQUES

Hauteur . . . . .	460 mm
Largeur . . . . .	500 mm
Profondeur . . . . .	300 mm
Buse pour tuyau de. . . . .	104 mm
Poids d'expédition . . . . .	40 kg

*Volume chauffé : 100 m<sup>3</sup>*



# ISLAND



## DÉSIGNATION

## SYMBOLES

Cadre souffleur. . . . .	ISLAND 55 C
Charnière de couvercle . . . . .	ISLAND 55 I
Couvercle . . . . .	ISLAND 55 L
Crochet de fermeture. . . . .	ISLAND 55 J
Façade. . . . .	ISLAND 55 A
Gueulard . . . . .	ISLAND 55 H
Pignon droit . . . . .	ISLAND 55 D
Pignon gauche. . . . .	ISLAND 55 G
Porte de foyer. . . . .	ISLAND 55 E
Serre mica. . . . .	ISLAND 55 B
Sole. . . . .	ISLAND 55 F

Fabrication : Usine de NEVERS

*Pour vos commandes de pièces de rechange,  
nous rappeler toujours le nom de l'appareil  
et le numéro de la plaque signalétique.*

# TECHNIC

## DESCRIPTION

Appareil de chauffage au bois, à feu continu.  
Assure la combustion complète des bûches disposées horizontalement dans la corbeille.  
Décendrage total.

Calandre en métal inoxydable pour la sortie d'air chaud.

Chargement latéral par grande porte hermétique.

## DISPOSITION STANDARD

Émail brun.

Garnitures chromées.

## CARACTÉRISTIQUES

Hauteur. . . . .	560 mm
Largeur. . . . .	590 mm
Profondeur. . . . .	320 mm
Buse pour tuyau de. . . . .	970 mm
Poids d'expédition. . . . .	64 kg

*Volume chauffé : 150 m<sup>3</sup>*



# TECHNIC



## DÉSIGNATION

## SYMBOLES

Bandeau de charnière. . . . .	T. 50 9543 H
Bavette . . . . .	TECHNIC 50 M
Charnière de gueulard. . . . .	T. 50 9543 F
Charnière pour couvercle droit . . . . .	TECHNIC 50 KD
Charnière pour couvercle gauche. . . . .	TECHNIC 50 KG
Chicane de corbeille . . . . .	TECHNIC 50 N
Couvercle. . . . .	TECHNIC 50 L
Façade . . . . .	TECHNIC 50 A
Grille corbeille . . . . .	TECHNIC 50 I
Grille de décendrage . . . . .	TECHNIC 50 J
Gueulard . . . . .	TECHNIC 50 B
Pignon droit ou gauche. . . . .	TECHNIC 50 D-G
Pied. . . . .	TECHNIC 50 R
Porte de cendrier . . . . .	TECHNIC 50 E
Porte de foyer . . . . .	TECHNIC 50 C
Support de commande. . . . .	TECHNIC 50 P

Fabrication : Usine de NEVERS

*Pour vos commandes de pièces de rechange,  
nous rappeler toujours le nom de l'appareil  
et le numéro de la plaque signalétique.*

# FINLAND

## DESCRIPTION

Cheminée à feu continu réglable. Fonte émail brun. Corps acier entièrement briqueté. Combustion à travers la masse. Décendrage par grille mobile avec commande latérale.

## COMBUSTIBLE PRÉCONISÉ

Polycombustible utilisant de préférence les maigres anthraciteux 20×30 - 30×40, mais admet également les boulets et plus généralement tous les charbons domestiques à l'exception des flambants gras à fort pouvoir d'agglutination.

## CARACTÉRISTIQUES

Hauteur. . . . .	555 mm
Largeur. . . . .	370 mm
Profondeur. . . . .	325 mm
Hauteur de la buse. . . . .	400 mm
Buse pour tuyau de. . . . .	97 mm
Poids d'expédition. . . . .	48 kg



*Volume chauffé : 95 m<sup>3</sup>*



# FINLAND



## DÉSIGNATION

## SYMBOLES

Applique porte de foyer . . . . .	FINLAND 55 F
Axe de porte. . . . .	
Bandeau charnière. . . . .	FINLAND 55 J
Bavette . . . . .	FINLAND 55 Q
Béquille. . . . .	FINLAND 55 N
Buse à oreilles . . . . .	∅ 97 mm
Cadre grille devant. . . . .	FINLAND 55 C
Cendrier tôle . . . . .	
Charnière porte de foyer . . . . .	FINLAND 55 K
Charnière du tampon chargement . . . . .	425 O
Chapiteau . . . . .	FINLAND 55 L
Clé de manœuvre . . . . .	
Corps tôle. . . . .	
Derrière. . . . .	FINLAND 55 B
Grille de fond . . . . .	FINLAND 55 U
Grille devant. . . . .	FINLAND 55 X
Gueulard. . . . .	FINLAND 55 E
Loquet de grille devant . . . . .	FINLAND 55 Y
Couvercle . . . . .	FINLAND 55 PM
Petite façade . . . . .	FINLAND 55 A
Pignon droit. . . . .	FINLAND 55 D
Pignon gauche . . . . .	FINLAND 55 G
Poignée couvercle . . . . .	
Porte foyer cendrier. . . . .	FINLAND 55 H
Réfractaire A . . . . .	
Réfractaire B. . . . .	
Réfractaire C. . . . .	
Renfort de brique . . . . .	FINLAND 55 AD
Retour de flamme . . . . .	MF 37 P
Queue de grille. . . . .	FINLAND 55 AC
Serre mica . . . . .	FINLAND 55 W
Support de foyer . . . . .	FINLAND 55 T
Tampon de chargement . . . . .	FINLAND 55 M
Volet d'air . . . . .	

Fabrication : Usine de NEVERS

*Pour vos commandes de pièces de rechange,  
nous rappeler toujours le nom de l'appareil  
et le numéro de la plaque signalétique.*

# FAURE-ORANIER 1208



## DESCRIPTION

Calorifère à feu continu. Combustion à travers la masse. Corps fonte garni de réfractaires. Convecteur d'air chaud de chaque côté de l'appareil activant considérablement le chauffage du local. Chargement en façade. Cendrier de grande capacité.

## DISPOSITION STANDARD

Émail brun.

## COMBUSTIBLE PRÉCONISÉ

Polycombustible.

## CARACTÉRISTIQUES

Encombrement	{	Hauteur . . .	640 mm
		Largeur . . .	445 mm
		Profondeur . . .	270 mm
Buse pour tuyau de . . . . .			111 mm
Hauteur de la buse au sol . . . . .			470 mm
Poids d'expédition . . . . .			80 kg



Volume chauffé : 140 m<sup>3</sup>

Fabrication Revin

CH 4

*faure*

# FAURE-ORANIER 1208

2 - 13



## DÉSIGNATION

## SYMBOLES

Socle . . . . .	2.13.01.0.4.001
Plateau. . . . .	2.13.01.0.4.002
Bavette. . . . .	2.13.01.0.4.003
Pignon droit . . . . .	2.13.01.0.4.004
Bandeau droit façade. . . . .	2.13.01.0.4.006
Pignon gauche. . . . .	2.13.01.0.4.005
Bandeau gauche façade . . . . .	2.13.01.0.4.007
Faux pignon droit. . . . .	2.13.04.0.4.002
Faux pignon gauche . . . . .	2.13.04.0.4.003
Derrière. . . . .	2.13.04.0.4.004
Dessus foyer . . . . .	2.13.04.0.4.005
Couvercle . . . . .	2.13.01.0.4.008
Applique porte-cendrier . . . . .	2.13.01.0.4.009
Applique porte chargement . . . . .	2.13.01.0.4.010
Porte cendrier. . . . .	2.13.04.0.4.006
Porte chargement. . . . .	2.13.04.0.4.007
C/Porte chargement . . . . .	2.13.04.0.4.008
Protection couvercle . . . . .	2.13.04.0.4.009
Encadrement porte chargement. . . . .	2.13.06.0.4.001
Support de grille . . . . .	2.13.06.0.4.002
Grille à queue. . . . .	2.13.06.0.4.003
Encadrement grille avant. . . . .	2.13.06.0.4.004
Grille avant. . . . .	2.13.06.0.4.005
Ventouse . . . . .	2.13.10.0.4.001
Tampon dessus foyer. . . . .	2.13.04.0.4.010
Bouton tirette décendrage. . . . .	2.13.12.1.4.001
Béquille de porte . . . . .	2.13.12.1.4.002
Support de coulisse . . . . .	2.13.12.2.4.001
Volet de buse . . . . .	2.13.10.0.4.001
Commande de volet . . . . .	2.13.12.2.4.002
Clé de décendrage. . . . .	2.13.12.2.4.003
Buse spéciale ø 111 . . . . .	2.13.10.0.4.003
Façade. . . . .	2.13.04.0.4.001

Fabrication : Usine de SIGNY

*Pour vos commandes de pièces de rechange,  
nous rappeler toujours le nom de l'appareil  
et le numéro de la plaque signalétique.*

# FAURE - ORANIER

## 1410 et 1412

### DESCRIPTION

Calorifère à feu continu en fonte émaillée. Corps fonte garni de réfractaires. Combustion à travers la masse avec amenée d'air secondaire par des gicleurs aménagés à la partie supérieure de la corbeille réalisant une deuxième zone de combustion étudiée pour éviter radicalement la formation de mâchefer.

Ces calorifères sont munis de convecteurs à ailettes accroissant la circulation d'air chaud et augmentant considérablement le rendement du foyer.

### DISPOSITION STANDARD

Émail brun.

### COMBUSTIBLE PRÉCONISÉ

Polycombustible à l'exception du coke.

### CARACTÉRISTIQUES

	1410	1412
Hauteur. . . . .	670 mm	710 mm
Largeur. . . . .	480 mm	520 mm
Profondeur. . . . .	300 mm	370 mm
Buse pour tuyau de . .	125 mm	125 mm
Hauteur de la buse au sol	480 mm	520 mm
Poids d'expédition. . .	125 kg	140 kg

*Volume chauffé :*  
*200 m<sup>3</sup> et 240 m<sup>3</sup>*



Fabrication Revin

CH 5

*faure*

# FAURE - ORANIER

1410 et 1412

2-14



## DÉSIGNATION

## SYMBOLES

Socle . . . . .	2.14.01.1.4.001
Plateau. . . . .	2.14.01.1.4.002
Ailette . . . . .	2.14.01.1.4.003
Façade. . . . .	2.14.04.1.4.001
Pignons droit et gauche . . . . .	2.14.01.1.4.004
Faux pignon droit. . . . .	2.14.04.1.4.002
Faux pignon gauche . . . . .	2.14.04.1.4.003
Derrière. . . . .	2.14.04.1.4.004
Dessus foyer. . . . .	2.14.04.1.4.005
Couvercle . . . . .	2.14.01.1.4.005
Ailette . . . . .	2.14.01.1.4.003
Applique porte cendrier . . . . .	2.14.04.1.4.006
Porte cendrier. . . . .	2.14.04.1.4.007
Porte chargement. . . . .	2.14.04.1.4.008
C/Porte chargement . . . . .	2.14.04.1.4.009
Protection couvercle . . . . .	2.14.04.1.4.010
Encadrement porte chargement. . . . .	2.14.06.1.4.001
Support de grille à queue. . . . .	2.14.06.1.4.002
Grille à queue. . . . .	2.14.06.1.4.003
Encadrement grille avant . . . . .	2.14.06.1.4.004
Grille avant . . . . .	2.14.01.1.4.005
Ventouse . . . . .	2.14.10.1.4.001
Tampon dessus foyer. . . . .	2.14.04.1.4.011
Bouton tirette décendrage . . . . .	2.14.02.1.4.001
Béquille de porte . . . . .	2.14.12.1.4.002
Anneau porte d'habillage. . . . .	2.14.12.1.4.003
Volet de buse . . . . .	2.14.10.1.4.002
Commande de volet . . . . .	2.14.12.2.4.001
Clé de décendrage. . . . .	2.14.12.2.4.469
Buse spéciale $\varnothing$ 125 . . . . .	2.14.10.1.4.468
Porte d'habillage . . . . .	2.14.01.1.4.006
Corbeille . . . . .	2.14.06.1.4.006
Support de brique. . . . .	2.14.06.1.4.007
Fond de cendrier . . . . .	2.14.04.1.4.012

Fabrication : Usine de SIGNY

*Pour vos commandes de pièces de rechange,  
nous rappeler toujours le nom de l'appareil  
et le numéro de la plaque signalétique.*

# HARLEM

## DESCRIPTION

Cheminée à feu continu de grande capacité.  
Foyer système hollandais tout fonte avec récupération par circulation des gaz tout autour du corps. Combustion en couche mince. Feu visible

## DISPOSITION STANDARD

Émail brun.  
Porte de foyer et garnitures chromées.

## COMBUSTIBLE PRÉCONISÉ

Polycombustible utilisant de préférence les maigres anthraciteux 20×30 - 30×40, mais admet également les boulets et plus généralement tous les charbons domestiques à l'exception des flambants gras à fort pouvoir d'agglutination.

## CARACTÉRISTIQUES

Hauteur. . . . .	630 mm
Largeur. . . . .	460 mm
Profondeur. . . . .	330 mm
Hauteur de la buse. . . . .	430 mm
Buse pour tuyau de. . . . .	111 mm
Poids d'expédition. . . . .	82 kg



Volume chauffé : 140 m<sup>3</sup>

Fabrication Signy



CH 6

*faura*

# H A R L E M

## DÉSIGNATION

Petite façade . . . . .
Fausse devanture . . . . .
Derrière. . . . .
Pignon droit. . . . .
Pignon gauche. . . . .
Support de foyer . . . . .
Support de hotte . . . . .
Grille corbeille. . . . .
Support de grille . . . . .
Grille pivot. . . . .
Grille fourche . . . . .
Queue de grille. . . . .
Béquille. . . . .
Côtés d. et g. conduit fumée. . . . .
Faux derrière . . . . .
Chapiteau . . . . .
Tampon de chargement . . . . .
Contre-tampon de chargement . . . . .
Couvercle . . . . .
Porte de foyer . . . . .
Contre-plaque de porte de foyer . . . . .
Applique de porte de foyer . . . . .
Porte de cendrier . . . . .



RÉFÉRENCES	DÉSIGNATION	RÉFÉRENCES
219 A 55	Contre-porte de cendrier . . .	219 Z 55
219 B 55	Papillon de réglage . . . . .	219 CA
219 C	Bavette. . . . .	219 BA
219 D 55	Fond. . . . .	219 BE
219 G 55	Grille devant bas . . . . .	219 FB 55
219 E	Grille devant haut. . . . .	219 FHM 55
219 M	Coulisse de grille . . . . .	119 CG
219 F 55	Étrier coulisse grille . . . . .	119 CS
119 H	Poignée de couvercle . . . . .	119 AV
119 J	Faux pignon droit. . . . .	219 PD
119 K	Faux pignon gauche . . . . .	219 PG
219 L 55	Buse à crochets 118 ou buse spé-	
219-55	cialle diamètre 111 . . . . .	
219 N	Cendrier tôle. . . . .	FOU CALO 224
219 P	Clé plate. . . . .	
219 Q	Axes porte de foyer et cendrier.	FOU 339
119 T	Axe couvercle av. boules filetées	FOU 336
119 U	Tenon arrêt loquets cend. et f. .	FOU 338
219 V	Vis à portée p. béquilles-portes	
	de foyer et cendrier. . . . .	FOU 337
219 W 55	Ressort p. papillon de réglage. .	FOU 343
219 WM 55	Entretoise arrière . . . . .	219-55 EA
à préciser	Mica 122 x 44 . . . . .	FOU 341
219 X 55	Brique réfractaire centre . . . .	A 219
219 AP 55	Brique réfractaire gauche. . . .	B 219
219 APM 55	Brique réfractaire droite . . . .	C 219
à préciser		
219 Y 55		

*Pour vos commandes de pièces de rechange, nous rappeler toujours le nom de l'appareil et le numéro de la plaque signalétique.*

# N E D E R L A N D

## DESCRIPTION

Cheminée à feu continu à grande puissance de chauffe. Combustion en couche mince. Foyer système hollandais tout fonte avec circulation des gaz tout autour du corps. Feu visible.

Cendrier de grande capacité.

Portes de chargement en façade et sur le dessus.

## DISPOSITION STANDARD

Émail brun. Portes de foyer et garnitures chromées.

## COMBUSTIBLE PRÉCONISÉ

Polycombustible utilisant de préférence les maigres anthraciteux  $10 \times 20$  -  $20 \times 30$  ou  $30 \times 40$ , mais admet également les boulets et plus généralement tous les charbons domestiques à l'exception des flambants gras à fort pouvoir d'agglutination.

## CARACTÉRISTIQUES

Hauteur. . . . .	700 mm
Largeur. . . . .	620 mm
Profondeur. . . . .	370 mm
Buse pour tuyau de. . . . .	111 mm
Hauteur de la buse. . . . .	470 mm
Poids d'expédition. . . . .	120 kg



*Volume chauffé : 220 m<sup>3</sup>*



# N E D E R L A N D

## DÉSIGNATION

Façade N° 1. . . . .
Tampon de dessus de foyer .
Entretoise dessus foyer .
Applique porte chargement
Porte de cendrier . . . . .
Cadre coulisse cendrier .
Porte de foyer du bas. .
Serre-mica porte foyer bas
Porte foyer haut . . . . .
Serre-mica porte foyer haut
Porte de chargement . .
Contre-porte chargement.
Séparation boîte à fumée.
SoCLE. . . . .
Support grille de fond. .
Grille de fond . . . . .
Grille corbeille . . . . .
Grille devant du haut. .
Couvercle . . . . .
Côté droit de foyer. . .
Côté gauche de foyer . .
Coulisse queue de grille .
Dessus de foyer. . . . .
Applique de porte de cendri
Derrière. . . . .
Boîte à ramonage . . . . .
Bavette. . . . .
Applique porte foyer bas.
Applique porte foyer haut
Charnière porte chargement
Fausse devanture . . . . .



RÉFÉRENCES	DÉSIGNATION	RÉFÉRENCES
A	Charnière porte foyer haut . . .	HH
B	Trémie de chargement. . . . .	II
C	Charnière porte foyer et cendrier	JJ
D	Coulisse de cendrier . . . . .	KK
E	Poignée porte de chargement. . .	LL
F	Béquille de porte . . . . .	PP
G	Poignée de couvercle . . . . .	TT
H	Faux pignon droit. . . . .	FD
I	Faux pignon gauche . . . . .	FG
J	Grille à queue . . . . .	PQ
K	Support de grille corbeille. . . .	SC
L	Coulisse de tirage . . . . .	CT
M	Pignon droit . . . . .	PD
N	Pignon gauche. . . . .	PG
O	Anneau de tirage . . . . .	425
P	Charnière tampon dessus de foyer	7 552 L
QM	Buse spéciale. . . . .	111 mm
R	Clé plate . . . . .	
S	Écran tôle arrière d. et g. . . .	CALO 227
T	Cendrier tôle plan. . . . .	CALO 223
U	Axe tampon dessus de foyer . . .	FOU 336
V	Axe coulisse de tirage. . . . .	FOU 327
XV	Axe de porte de chargement. . .	FOU 324
er. X	Axe portes de façade . . . . .	FOU 325
Y	Commande de coulisse de cen- drier. . . . .	CALO 226
Z	Queue de grille en fer. . . . .	PLAN calo 225
AA	Entretoise axe de fermeture . . .	FOU 330
BB	Axe béquille . . . . .	FOU 328
CC	Vis épaulée. . . . .	FOU 321
EE	Mica 113×110 porte foyer haut.	FOU 329
FF	Mica 113×69 porte foyer du bas .	FOU 329

*Pour vos commandes de pièces de rechange,  
nous rappeler toujours le nom de l'appareil  
et le numéro de la plaque signalétique.*

# GROËNLAND



## DESCRIPTION

Calorifère à grande puissance de chauffe. Feu continu.

Foyer à combustion en couches minces. Tout fonte avec récupération des gaz tout autour du corps. Feu visible. Cendrier de grande capacité. Réglage latéral. Chargement en façade et par le dessus.

## DISPOSITION STANDARD

Émail brun. Garnitures chromées.

## COMBUSTIBLE PRÉCONISÉ

Polycombustible utilisant de préférence les maigres anthraciteux 10/20 - 20/30 ou 30/40, mais admet également les boulets et plus généralement tous les charbons domestiques à l'exception des flambants gras à fort pouvoir d'agglutination.

## CARACTÉRISTIQUES

Encombrement	{	Hauteur . . . . .	880 mm
		Largeur . . . . .	530 mm
		Profondeur . . . . .	390 mm
Buse pour tuyau de . . . . .			125 mm
Hauteur de la buse . . . . .			470 mm
Poids d'expédition. . . . .			175 kg



Volume chauffé : 320 m<sup>3</sup>

Fabrication Signy

CH 8

*faure*

# G R O Ë N L A N D

2 - 12

## DÉSIGNATION

Couvercle . . . . .  
Pignon droit . . . . .  
Pignon gauche . . . . .  
Bavette . . . . .  
Applique porte chargement . . . . .  
Applique porte foyer . . . . .  
Applique porte cendrier . . . . .  
Porte de chargement . . . . .  
C/Porte chargement . . . . .  
Trémie chargement . . . . .  
Socle . . . . .  
Fausse façade . . . . .  
Faux pignon droit . . . . .  
Faux pignon gauche . . . . .  
Derrière . . . . .  
Dessus foyer . . . . .  
Support grille corbeille . . . . .  
Porte foyer haut . . . . .  
Porte foyer bas . . . . .  
Porte cendrier . . . . .  
Tampon dessus foyer . . . . .  
Support grille fond . . . . .  
Grille fond . . . . .  
Grille à queue . . . . .  
Grille corbeille . . . . .

F a b r i c a t i o n : U s i n e d e S I G N Y



SYMBOLES	DÉSIGNATION	SYMBOLES
2.12.01.0.4.001	Côté droit foyer . . . . .	2.12.06.1.4.004
2.12.01.0.4.002	Côté gauche foyer . . . . .	2.12.06.1.4.005
2.12.01.0.4.003	Grille avant haut. . . . .	2.12.06.1.4.006
2.12.01.0.4.004	Cendrier . . . . .	2.12.09
2.12.01.0.4.005	Boîte coupe tirage . . . . .	2.12.10.0.4.001
2.12.01.0.4.006	Volet air . . . . .	2.12.10.0.4.002
2.12.01.0.4.007	Séparation boîte fumée. . . . .	2.12.10.0.4.003
2.12.04.1.4.001	Boîte air . . . . .	2.12.10.0.4.004
2.12.04.1.4.002	Ventouse. . . . .	2.12.10.0.4.005
2.12.04.1.4.003	Buse spéciale Ø 125. . . . .	
2.12.04.2.4.001	Enjoliveur porte foyer . . . . .	2.12.12.1.4.001
2.12.04.2.4.002	Queue grille . . . . .	2.12.12.1.3.002
2.12.04.2.4.003	Plaque indicatrice . . . . .	2.12.12.1.4.003
2.12.04.2.4.004	Béquille porte foyer-cendrier . . . . .	2.12.12.1.4.004
2.12.04.2.4.005	Poignée petite façade . . . . .	4.251
2.12.04.2.4.006	Bras commande réglage d'air . . . . .	2.12.12.1.3.006
2.12.04.2.4.007	Défecteur ventouse. . . . .	2.12.12.2.4.001
2.12.04.2.4.008	Charnière couvercle. . . . .	2.12.12.2.4.002
2.12.04.2.4.009	Serre-mica. . . . .	2.12.12.2.4.003
2.12.04.2.4.010	Support coulisse. . . . .	2.12.12.2.4.004
2.12.04.2.4.011	Charnière porte chargement. . . . .	2.12.12.2.4.005
2.12.04.2.4.012	Charnière porte foyer . . . . .	2.12.12.2.4.006
2.12.06.1.4.001	Charnière porte cendrier. . . . .	2.12.12.2.4.007
2.12.06.1.4.002	Support galet porte foyer cendrier . . . . .	2.12.12.2.4.008
2.12.06.1.4.003	Coulisse queue de grille. . . . .	2.12.12.2.4.009
	Charnière tampon dessus foyer. . . . .	2.12.12.2.4.010

*Pour vos commandes de pièces de rechange,  
nous rappeler toujours le nom de l'appareil  
et le numéro de la plaque signalétique.*

# FIRE BALL

## DESCRIPTION

Le FIRE BALL est construit en fonte émaillée castor et en tôle galvanisée, recouverte par un procédé nouveau d'un épais velours de nylon beige.

Il comporte en un ensemble mobile monté sur roues caoutchouc :

- 1 radiateur parabolique ;
  - 1 réserve de combustible sous la forme d'une bouteille de butane standard ;
  - les accessoires de contrôle et de manœuvre.
- Cet appareil doit être utilisé avec un détendeur réglé à la pression de 30 grammes.

## DISPOSITIONS SPÉCIALES

L'appareil peut être rehaussé pour la bouteille modèle ANTARGAZ de 10 kg.

Il peut être équipé d'une prise auxiliaire manœuvrée par un robinet séparé pour l'alimentation d'un autre poste d'utilisation.

## CARACTÉRISTIQUES

Encombrement	}	Hauteur. . . . .	650 mm
		Profondeur. . . . .	500 mm
		Largeur. . . . .	400 mm
Poids d'expédition. . . . .			25 kg

*Volume chauffé : 70 à 80 m<sup>3</sup>*



# FIRE - BALL

1-01



DÉSIGNATION

SYMBOLES

Axe de couvercle. . . . .	FOU 307
Barrette pour plaque immatriculation . . . . .	FB 55 F
Bouchon d'appui couvercle. . . . .	FOU 295
Brûleur . . . . .	1.01.06.3.4.001
Couvercle. . . . .	1.01.01.0.4.002
Dôme. . . . .	1.01.01.0.4.003
Écran complet avec réflecteur. . . . .	
Écran seul. . . . .	
Écrou de blocage embout . . . . .	FOU 316
Écrou de blocage tétine. . . . .	FOU 314
Embout . . . . .	
Étrier gaz. . . . .	696
Socle . . . . .	1.01.01.0.4.001
Façade. . . . .	1.0.1.01.4.004
Fond. . . . .	C
Grille chauffante intérieure. . . . .	FOU 310
Grille chauffante extérieure. . . . .	FOU 311
Injecteur $\varnothing$ 0,63. . . . .	FOU 355
Joint d'étanchéité . . . . .	FOU 317
Parabole réflecteur gaz. . . . .	713-722
Patte support de grille chauffante. . . . .	GAZ 700
Plaque d'immatriculation . . . . .	FOU 319
Plaque d'isolement. . . . .	GAZ 720
Porte-injecteur . . . . .	FOU 299
Robinet avec prise cuisine. . . . .	
Rondelle amiante . . . . .	18 x 65 ép. 10/10
Roue $\varnothing$ 75 . . . . .	FOU 309
Tétine . . . . .	FOU 318
Tube cuivre de 5-7. . . . .	
Virole. . . . .	GAZ 691 712

Fabrication : Usine de REVIN

*Pour vos commandes de pièces de rechange,  
nous rappeler toujours le nom de l'appareil  
et le numéro de la plaque signalétique.*



# faure

1

NORD - PAS-DE-CALAIS - AISNE - SOMME - OISE  
SEINE-MARITIME

Monsieur DUMAS  
18, bd Vauban - ABBEVILLE (Somme)

2

ARDENNES - MEUSE - MARNE - SEINE-ET-MARNE  
COTE-D'OR - HAUTE-SAONE - HAUTE-MARNE - AUBE -  
DOUBS

Monsieur COLLARD  
14, rue Brémontier - PARIS (17<sup>e</sup>)

3

MOSELLE - MEURTHE-ET-MOSELLE - BAS-RHIN -  
HAUT-RHIN - VOSGES - TERRITOIRE DE BELFORT

Monsieur HANNAUX  
95 bis, rue Georges-Ducrocq - METZ (Moselle)

4

ALLIER - CHER - NIÈVRE - PUY-DE-DOME  
YONNE - SAONE-ET-LOIRE - JURA

Monsieur Henri LEBRAT  
84, av. Colbert - NEVERS (Nièvre)

5

HAUTE-SAVOIE - SAVOIE - AIN - ISÈRE - RHONE -  
LOIRE - HAUTE-LOIRE - DROME - ARDÈCHE

Monsieur OGIER  
33, bd Raspail - OULLINS (Rhône)

6

HAUTES-ALPES - BASSES-ALPES - ALPES-MARITIMES -  
VAUCLUSE - BOUCHES-DU-RHONE - GARD - VAR

Monsieur LORENZI  
28, av. Desmazures - SANARY-S.-MER (Var)

7

AVEYRON - HÉRAULT - AUDE - PYRÉNÉES-ORIENTALES -  
TARN - TARN-ET-GARONNE - GERS - HAUTE-GARONNE -  
ARIÈGE - HAUTES-PYRÉNÉES - LOZÈRE

Monsieur GAUCHON - Dépôt FAURE et Cie  
72, rue Charles-Baudelaire  
TOULOUSE

8

HAUTE-VIENNE - CHARENTE - CHARENTE-MARITIME -  
CORRÈZE - CANTAL - DORDOGNE - LOT - GIRONDE -  
LOT-ET-GARONNE - LANDES - BASSES-PYRÉNÉES

Monsieur LORIOT  
216, av. du Maréchal de-Lattre-de-Tassigny  
CAUDÉRAN (Gironde)

9

LOIRET - LOIR-ET-CHER - CREUSE - INDRE -  
INDRE-ET-LOIRE - VIENNE - MAINE-ET-LOIRE  
LOIRE-MARITIME - VENDÉE - DEUX-SÈVRES

Monsieur André LEBRAT  
Poste Restante - TOURS CENTRAL (I.-et-L.)

10

MANCHE - CALVADOS - EURE - EURE-ET-LOIRE - SARTHE-  
MAYENNE - ILLE-ET-VILAINE - COTES-DU-NORD -  
FINISTÈRE - MORBIHAN - ORNE

Monsieur Jacques FAURE  
« Les Chartrettes » à LUISANT (E.-et-L.)

11

PARIS - SEINE - SEINE-ET-OISE

Direction Commerciale région Parisienne  
Directeur : Monsieur BOUCHEZ  
15, rue Godefroy-Cavaignac (11<sup>e</sup>)

Représentant à Paris : Monsieur BROWN  
20, place Félix-Faure (15<sup>e</sup>)

Représentant Seine-et-Oise et Seine  
Monsieur MASSON  
7, av. Marcel-Hirbec, BOIS-D'ARCY (S.-et-O.)

## CORSE

Monsieur BOUTILLIER  
11 bis, rue du Maréchal-Joffre à NICE (A.-M.)

## ALGÉRIE

Monsieur BABEAU  
Villa St-Georges - LE CALVAIRE à KOUBA

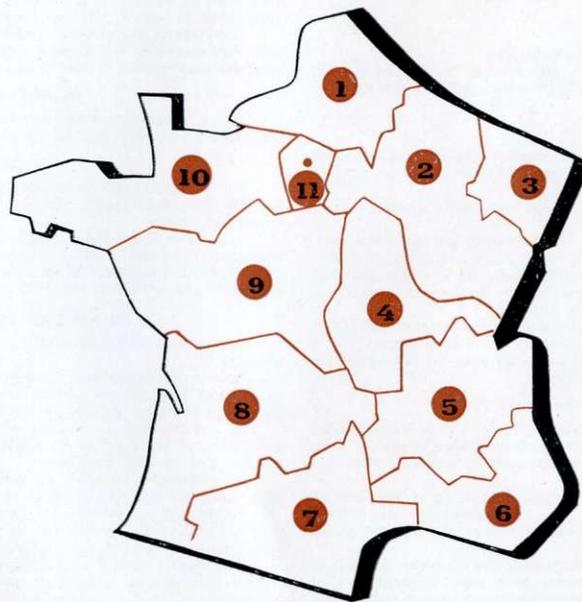
## MAROC

Monsieur DAUDON  
B.P. 2087 à CASABLANCA

## TUNISIE

Ets REVOLON  
92, av. de Carthage - TUNIS

*met à votre disposition  
un de ses représentants  
dans chaque région.*



# CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

## CHAPITRE I. — GÉNÉRALITÉS.

1. — La remise de toute commande implique de la part de l'acheteur l'acceptation des présentes conditions générales de vente, sauf le cas de stipulations contraaires précises incluses dans le texte des acceptations de commande.

2. — Il est expressément stipulé que toutes les clauses imprimées en marge ou dans le corps des lettres ou des feuilles de commandes de l'acheteur et contraires aux présentes conditions générales de vente, ne peuvent nous être opposées, à moins qu'elles n'aient fait l'objet d'un accord écrit préalable particulier au contrat considéré.

3. — Les prix, spécifications, dimensions et renseignements portés sur les tarifs, catalogues et notices ne sont qu'indicatifs et ne nous engageant pas.

4. — L'acheteur est engagé vis-à-vis de nous dès la réception d'une commande signée par lui ou dès confirmation par nous d'une commande prise par nos agents.

## CHAPITRE II. — LIVRAISONS.

5. — La fourniture est toujours considérée comme prise et agréée par l'acheteur dans nos usines et payable comme telle; en conséquence, qu'elles que soient l'origine et la destination du matériel et les conditions de la vente, la livraison est réputée effectuée dans nos usines ou magasins, et les risques relatifs à la chose vendue passent à la charge de l'acheteur :

— dès l'expédition si le matériel est à expédier sans préavis;

— dès l'avis de mise à disposition, à défaut d'expédition prévue ou réalisable, et s'il n'y a pas de réception en usine ;

— huit jours après l'avis de mise à disposition pour réception en usine, si celle-ci a été prévue à la commande et que ledit avis est demeuré sans suite;

— dès l'acceptation prononcée par l'agent réceptionnaire, s'il y a réception.

6. — Le principe du transfert de propriété dans nos usines ou magasins ne saurait subir de dérogation par le fait d'indications telles que : remise franco en gare et sur l'embranchement particulier « à quai », « à domicile », opérations sur lesquelles nous n'entendons agir que pour le compte et au nom de l'acheteur, sans déplacement de responsabilité.

7. — Aucune réclamation visant la composition du matériel livré quantités et poids, ou sa non conformité avec le bordereau d'expédition ne sera admise si elle nous parvient postérieurement à un délai de 8 jours suivant la réception de la marchandise par le destinataire.

8. — Aucun retour ne sera accepté sans accord préalable. Les pièces devront alors être rendues franco de port. L'avis de retour sera établi, lorsqu'il y aura lieu, qu'après réception et vérification de l'envoi, en cas de faute de notre part, reconnue par nous. Cet avis comprendra les frais de retour de la marchandise défectueuse, ceux-ci étant limités au coût du transport par fer, du parcours de la fonderie au lieu de destination prévu à la commande.

## CHAPITRE III. — PRIX.

9. — Toute livraison est facturée au prix en vigueur le jour de l'expédition.

10. — Les marchandises sont livrées aux revendeurs (grossistes, détaillants, installateurs) à la condition expresse qu'elles ne seront revendues aux usagers qu'au prix de notre tarif ou en tout état de cause, au prix légalement autorisé (taxes locales en sus).

## CHAPITRE IV. — DÉLAIS.

11. — Les délais de livraison ne sont donnés, en principe, qu'à titre indicatif. Un retard quelconque dans la livraison ne peut donner lieu à indemnité ou dommages-intérêts que s'il en est ainsi stipulé expressément dans le texte de nos propositions ou de notre accord définitif.

12. — Nous sommes dégagés de plein droit de tout engagement relatif aux délais de livraison et par conséquent, de toute pénalité ou dommages-intérêts pour retard :

1° dans le cas où le retard proviendra de cas de force majeure ou d'événements tels que : lock-out, grèves, épidémies, guerre, réquisition, manque de matières premières, combustibles, énergie ou main-d'œuvre, incendie, inondations, gel, interdiction ou retards de transports, toute autre cause amenant un chômage total ou partiel pour nous ou nos fournisseurs, modifications légales de l'horaire de travail, accidents d'outilage, ou enfin, tous autres faits indépendants de notre volonté;

2° dans le cas où les conventions de paiement intervenues n'auraient pas été observées par l'acheteur. Les clients sont invités à remettre leurs ordres pour la saison d'hiver avant le mois d'août car à partir de cette date les commandes de réassortiment sont fort nombreuses et peuvent nécessiter un délai de livraison important si les pièces demandées doivent être fabriquées.

## CHAPITRE V. — CONDITIONS DE PAIEMENT.

13. — Toutes les fournitures sont payables à 30 jours au 15 et fin de mois de la date d'expédition, ou à défaut, de mise à disposition, net, sans escompte, et sur références commerciales d'usage.

14. — Un paiement à la commande ou à la livraison pourra être demandé notamment pour une première fourniture, dans le cas de circonstances exceptionnelles, etc...

15. — En cas de retard de paiement aux époques fixées, les sommes porteront de plein droit intérêt sur la base du taux des avances de la Banque de France majoré de 1 %. Le non paiement d'une facture à l'échéance convenue entraîne l'exigibilité immédiate de toutes les sommes dues et l'annulation de toutes les commandes restant en note.

16. — Aucune réclamation sur la qualité d'une fourniture n'est suspensive du paiement de celle-ci si la preuve de sa défectuosité ne nous a pas été apportée et admise par nous avant l'échéance. Une suspension de paiement n'est acceptable que sur la valeur de la facturation des seules pièces incriminées.

## CHAPITRE VI. — TRANSPORT, EMBALLAGE, RESPONSABILITÉ DES TRANSPORTEURS.

17. — En corollaire des dispositions du paragraphe 13 si nous nous chargeons d'opérations de chargement sur wagons, de calages, de transport, d'octroi, d'assurances, d'exportation, de manutention et d'amener à pied d'œuvre, nous n'agissons que comme mandataires de l'acheteur même dans le cas de prix établis franco gare destinataire.

18. — Quel que soit le mode de facturation, les marchandises voyagent aux risques et périls du destinataire, à qui il appartient de les vérifier à l'arrivée, et le cas échéant, d'engager des recours vis-à-vis du transporteur.

En effet la loi Rabier du 29 Mars 1905 a modifié l'article 103 du Code de Commerce comme suit :

« Le voiturier est garant de la perte des objets à transporter, hors le cas de force majeure. Il est garant des avaries autres que celles qui proviennent du vice propre de la chose ou de la force majeure. »

« Toute clause contraire insérée dans toute lettre de voiture, tarif ou autre pièce quelconque est nulle de plein droit. »

En conséquence, les transporteurs sont absolument responsables des marchandises qui leur sont confiées, que celles-ci voyagent aux conditions de tarifs spéciaux ou généraux; et ils ne peuvent être exonérés de cette responsabilité que s'ils prouvent un cas de force majeure ou un vice propre de la chose.

Nous recommandons donc à nos clients de bien vérifier les marchandises à l'arrivée, aussi bien celles expédiées sous palette ou en caisses que celles expédiées en vrac, les destinataires ayant le droit absolu de s'assurer du conditionnement intérieur et extérieur des colis qui leur sont présentés avant d'en prendre livraison, de refuser les marchandises cassées et de ne payer le port de l'envoi que si la gare destinataire consent à leur faire le remplacement gratuit des objets brisés ou à indemniser de leur valeur.

Nous déclinons donc toute responsabilité pour avaries de route, les destinataires ayant seuls qualité pour faire valoir leurs droits envers les transporteurs avant la prise de livraison.

Certaines gares d'arrivée, dans le but de se soustraire au paiement des avaries, donnent comme motifs :  
1° Que la marchandise n'a pas été emballée; le chemin de fer ne peut se prévaloir du manque d'emballage que pour les marchandises que le commerce est dans l'usage d'emballer, ce qui n'est pas le cas pour nos articles;

2° Que le chargement a été fait par nos soins sur embranchement particulier, et le wagon plombé au départ; ces chargements imposent au chemin de fer les mêmes responsabilités que ceux effectués en gare.

Il importe que, pour bénéficier des avantages de la loi Rabier, le destinataire fasse des réserves précises et déterminées sur le livre d'embarquement de la gare, et les fasse accepter par le représentant autorisé du chemin de fer sur le récépissé au destinataire. Au cas où il s'y refuserait, il est indispensable de confirmer lesdites réserves par lettre recommandée et dans un délai maximum de trois jours.

Au cas où le chemin de fer solliciterait l'expertise prévue par l'article 106 du Code de Commerce, afin de déterminer la cause et le montant de l'avarie, il est indispensable que le destinataire, dûment convoqué, se présente ou se fasse représenter à cette expertise et, dans tous les cas, nous en avertisse immédiatement.

Nous devons mettre notre clientèle en garde contre les appréciations de certaines gares, qui, pour décliner toute responsabilité, invoquent à priori le parfait état extérieur de l'emballage, alors qu'à la suite d'un choc ou d'une manutention brutale, l'emballage peut paraître intact tandis que le contenu est brisé.

## CHAPITRE VII. — PIÈCES DE RECHANGE.

19. — Toutes les pièces de rechange et de remplacement sont expédiées conformément au type de l'appareil en construction au moment de la demande desdites pièces.

## CHAPITRE VIII. — GARANTIE.

20. — Si, par suite d'une malfection, une pièce est reconnue défectueuse, nous ne pouvons être engagés au-delà du remplacement pur et simple de la pièce en question, notre client se chargeant d'en assurer la mise en place.

21. — Les légers fendillements qui peuvent apparaître (même dès la mise en service) sur une pièce émaillée, et qui sont visibles en particulier sur les émaux de teinte claire, ne peuvent en aucun cas être considérés comme défaut de fabrication. Ces craquelures sont le résultat de la différence des coefficients de dilatation qui existe entre la fonte ou la tôle et l'émail mais ne nuisent en rien à l'adhérence de ce dernier.

## CHAPITRE IX. — CONTESTATIONS, ARBITRAGE.

22. — Tous différends relatifs aux fournitures et à leur règlement seront soumis à l'arbitrage amiable obligatoire.

En cas de contestation, le demandeur informera par lettre recommandée la partie adverse de l'objet du litige et désignera un arbitre. Le défendeur désignera un second arbitre. Les deux arbitres désigneront alors d'un commun accord, un troisième arbitre qui sera Président du Tribunal Arbitral ainsi constitué.

Au cas où les deux arbitres ne se mettraient pas d'accord sur le choix de celui-ci, cette désignation sera faite par le Président du Tribunal de Commerce du ressort de notre domicile, à la requête du plus diligent des arbitres désignés.

Le Tribunal arbitral se réunira à notre domicile et devra prononcer sa sentence dans un délai maximum de deux mois qui commencera à courir du jour de sa constitution.

Il statuera comme amiable compositeur et sera dispensé des règles de la procédure.

Il statuera également sur les dépens qui comprendront, s'il échet, les frais d'enregistrement et d'exécution de la sentence arbitrale.

La sentence rendue sera définitive. Elle aura force exécutoire et sera exécutoire par provision même dans le cas où une procédure quelconque aura été engagée par l'une des parties pour faire échec à l'exécution de la sentence arbitrale rendue.



		Brut	Emaillé
Grilles de brûleurs	la pièce	155 »	270 »
poignée céramique	la pièce		180 »
ampes JET 3 et JET 4	la pièce	1.220 »	
lampe droite de réchaud sans robinet	la pièce	660 »	
robinets bronze complets	la pièce	455 »	
robinets nus sans injecteurs	la pièce	385 »	
injecteur	la pièce	30 »	
porte-injecteur	la pièce	105 »	
étincine porte-caoutchouc en zingual	la pièce	130 »	
étincine porte-caoutchouc en laiton	la pièce	280 »	
manchette de robinet bakélite	la pièce	70 »	
Pièces fonte émaillée de réchauds :			Prix minim.
poignée céramique ou noir	le kg	425 »	125 »
poignée blanc, vert-jade ou grès céramique	le kg	445 »	140 »
grille lèche-frites	la pièce	700 »	
grille lèche-frites, petit modèle	la pièce	235 »	
grille lèche-frites, grand modèle 7510-JET 4	la pièce	355 »	
poignées tire-plat	la pièce	180 »	
garnitures d'air tôle	la pièce	27 »	
garnitures de rampes	la pièce	70 »	
garnitures de brûleurs verticaux	la pièce	80 »	
garnitures bakélite	la pièce	65 »	
garniture four ou grillade	la pièce	255 »	

## PIÈCES TOLE NOIRE et ÉMAILLÉE

pièces tôle noire	le kg	375	la pièce	105 »
corps tôle et carcasses poêles et cuisinières	le kg	340		
pièces tôle émaillée masse	le kg	720	la pièce	140 »
pièces tôle émaillée gris ou vert	le kg	860	la pièce	195 »
pièces tôle émaillée blanc	le kg	910	la pièce	205 »

## CHAUDIÈRES TOLE et FONTE ÉMAILLÉE

chaudières fonte émaillée	le kg			385 »
chaudières tôle 5 litres	la pièce			2.050 »
chaudières tôle 8 litres	la pièce			2.750 »
chaudières tôle 15 litres	la pièce			3.650 »

Pour les dimensions intermédiaires :

- majoration de 120 frs par litre de 5 à 8 litres ;
- majoration de 75 frs par litre de 8 à 15 litres ;
- majoration de 50 frs par litre au-dessus de 15 litres.

D.T.A. — Les prix ci-dessus s'entendent pour les appareils de nos séries courantes. Pour les appareils anciens, appliquer une plus-value de 30 %.

Les frais de manutention et emballage sont facturés en sus.



# Lasure

Société Anonyme au Capital de 375.000.000 de Francs

**Siège Social : REVIN (Ardennes)**

## **TARIF GÉNÉRAL AU 7 JANVIER 1956**

TÉLÉPHONE 13 — R. C. ROCROI 54 B 10

Usines à : **REVIN - NEVERS - SIGNY - MÉZIÈRES**

Dépôts à : **PARIS - TOULOUSE**

Adresse à PARIS : 15, Rue Godefroy Cavaignac - (XI<sup>e</sup>)

Tél. : ROquette 80-45 - MÉNILmontant 80-28

# CUISINIÈRES FONTE ÉMAILLÉE

## FABRICATION SIGNY

<b>DOMANIALE 90.</b> — Cuisinière de campagne. Tout fonte. Intérieur de four émaillé. A feu continu. Blanc, ivoire ou vert jade	61 000
Plus-value barre enveloppante	3.000
Plus-value bouilleur	11.750

<b>DOMANIALE 105.</b> — Cuisinière de campagne. Tout fonte. Intérieur de four émaillé. A feu continu. Blanc, ivoire ou vert jade	70.000
Plus-value barre enveloppante	3.000
Plus-value bouilleur	11.750

Ces cuisinières sont livrées en disposition standard, équipées d'un foyer mixte.

SUR DEMANDE, ce foyer mixte peut être remplacé par un foyer comportant une grille corbeille spécialement étudiée pour le fonctionnement au bois.

<b>MOËLE DU NORD.</b> — Tout fonte. Teintes blanc, vert jade, castor 60, brun 55 et pastel bleu 71.	
---	--

<b>4.600.</b> — Disposition standard : Poignées et boutons chromés	26.200
Plus-value pour : Portes foyer, barres de côtés et galeries de socle chromées	3.550

Cet appareil peut être livré équipé d'un pot droit sous le numéro 4.601.

<b>5.400.</b> — Tout fonte. A feu lent. Disposition standard : Poignées, barres de côtés, garnitures de devant et tour de socle chromés	29.400
---	--------

Peut être livré avec pot droit sous le numéro 5.401.

<b>5.410.</b> — A véritable retour de flamme. Disposition standard : Poignées, barres de côtés, garnitures de devant, tour de socles chromés	30.400
--	--------

Peut être livré avec pot droit sous le numéro 5.411.

## FABRICATION NEVERS

<b>UPER AUSTINE 75.</b> — Cuisinière à feu continu. Dessus profond. Blanc, ivoire, vert jade	41.000
Plus-value dossier	1.500
Plus-value couvercle de dessus émaillé	3.350
Moins-value sans chaudière	1.250
Plus-value barre émaillée	500
Plus-value barre chromée	950

<b>UPER AUSTINE 85.</b> — Cuisinière à feu continu. Dessus profond. Blanc, ivoire, vert jade	45.000
Plus-value dossier	1.700
Plus-value couvercle de dessus émaillé	3.500

Moins-value sans chaudière .....	1.250
Plus-value barre émaillée .....	520
Plus-value barre chromée .....	1.000



NOTE : Ces cuisinières peuvent être, SUR DEMANDE, équipées d'un foyer comportant une grille corbeille spécialement étudiée pour le fonctionnement au bois ou d'un foyer ovale pour le fonctionnement au charbon, aux lieu et place du foyer mixte prévu en disposition standard.

NOTA : Les couvercles de ces cuisinières sont livrés d'office pour départ buse arrière, et, SUR DEMANDE, échancrés pour départ buse dessus.

Bandeau de jonction pour la formation d'un ensemble bloc avec AUSTINE GAZ ou SUPER AUSTINE GAZ .....

1.000

## CUISINIÈRES TOLE

FABRICATION REVIN

<b>MYSTÈRE</b> — Cuisinière acier émaillé blanc. A feu continu. Disposition standard : Couvercle émaillé à charnières, intérieur de four entièrement émaillé. Foyer mixte. Appareil de très belle présentation à barre rétractable .....	55.000
Plus-value pour dossèret .....	1.800
Plus-value bouilleur tôle .....	11.750
Moins-value sans chaudière .....	1.500
Moins-value sans couvercle .....	3.500

NOTE : Les cuisinières MYSTERE commandées avec bouilleur ne comporteront jamais de chaudière.

<b>PROVENÇALE 65.</b> — Cuisinière acier à feu continu, émaillée blanc .....	28.300
Plus-value pour couvercle émaillé à charnières .....	3.250

<b>PROVENÇALE 80.</b> — Cuisinière acier à feu continu, émaillée blanc. Avec chaudière .....	34.200
Plus-value pour couvercle émaillé à charnières .....	3.450
Moins-value sans chaudière .....	1.500

Les couvercles de ces cuisinières PROVENÇALE sont livrés d'office pour départ buse arrière, et, SUR DEMANDE, échancrés pour départ buse dessus.

NOTE : La disposition standard des cuisinières PROVENÇALE et MYSTERE prévoit un foyer mixte. Ce foyer mixte pourra être remplacé, SUR DEMANDE, soit par un foyer comportant une grille corbeille spécialement étudiée pour le fonctionnement au bois, soit par un foyer ovale étudié pour le fonctionnement au charbon seul.

# CUISINIÈRES MIXTES GAZ-CHARBON

## FABRICATION NEVERS

**AUSTINE MIXTE 110.** — Cuisinière à double corps comprenant une partie charbon à feu continu, sans chaudière, et une partie tous gaz 4 feux, semblable à l'AUSTINE GAZ. Blanc, ivoire ou vert jade. Disposition standard : Foyer mixte, avec double couvercle . . . . .  
Moins-value couvercle charbon . . . . .  
Moins-value couvercle gaz . . . . .

69.500  
2.000  
2.000

Le couvercle partie charbon est livré d'office avec départ buse arrière. SUR DEMANDE, échancré pour départ buse dessus.

**SUPER AUSTINE MIXTE 110.** — Cuisinière de luxe à double corps. En fonte émaillée, comprenant une partie charbon à feu continu, sans chaudière, et une partie tous gaz 4 feux, semblable à la SUPER AUSTINE GAZ. Teintes : Blanc, ivoire ou vert jade. Avec double couvercle . . . . .  
Moins-value couvercle charbon . . . . .  
Moins-value couvercle gaz . . . . .  
Plus-value 2 dossierets fonte émaillée . . . . .  
Plus-value thermostat . . . . .

72.000  
2.000  
2.000  
2.000  
5.900

Le couvercle partie charbon est livré d'office avec départ buse arrière. SUR DEMANDE, échancré pour départ buse dessus.

NOTE : Ces deux appareils sont livrés en disposition standard avec foyer mixte. SUR DEMANDE, peuvent être équipés d'un foyer comportant une grille corbeille spécialement étudiée pour le fonctionnement au bois ou d'un foyer ovale étudié pour le fonctionnement au charbon seul.

## FABRICATION REVIN

**MYSTERE MIXTE.** — Cuisinière acier émaillé blanc, à feu continu. Mixte gaz et charbon, comprenant un four mixte fonctionnant soit au gaz, soit au charbon, avec grilloir par rayonnement. La partie gaz de la table de travail comporte 2 feux, dont un double . . . . .  
Plus-value dossieret . . . . .  
Plus-value bouilleur tôle . . . . .  
Moins-value sans couvercle . . . . .

71.000  
1.800  
11.750  
3.500

Livrée en disposition standard avec couvercle émaillé blanc, deux faces, à charnières.

NOTE : Cet appareil est livré en disposition standard avec foyer mixte. Ce foyer mixte pourra être remplacé, SUR DEMANDE, soit par un foyer comportant une grille corbeille spécialement étudiée pour le fonctionnement au bois, soit par un foyer ovale étudié pour le fonctionnement au charbon seul.

# APPAREILS TOUS GAZ

LIVRABLES EN ÉMAIL BLANC SEULEMENT.



FABRICATION REVIN

<b>WESTERN 2.</b> — Réchaud plat. 2 feux, (1 double). 2 robinets. Brûleurs émail. Couvercle et bac de propr. en acier émaillé. Moins-value sans couvercle .....	6.800 800
<b>WESTERN 3.</b> — Réchaud plat. 3 feux, (1 double). 3 robinets. Brûleurs émail. Couvercle et bac de propr. en acier émaillé. Moins-value sans couvercle .....	9.200 850
<b>RÉCHAUD PLAT 49/55.</b> — 2 feux, (1 double). 3 robinets. Couvercle et bac de propreté en fonte .....	8.800 1.000
<b>RÉCHAUD PLAT ARMOIRE R. P. A. 2.</b> Réchaud 2 feux, adapté sur armoire en acier contenant la bouteille de gaz butane. Ouverture en façade, accès au robinet de la bouteille. Bac de propreté et couvercle .....	10.800
<b>RÉCHAUD FOUR R. F. 2.</b> — Fonte émaillée. Dessus 2 brûleurs. Four double paroi. Couvercle acier émaillé .....	17.400
<b>PROVENÇALE GAZ.</b> — Cuisinière en acier émaillé, dessus 3 brûleurs, dont 1 double. Four calorifugé, avec grilloir à contact. Couvercle à charnières chromées .....	33.500 5.500
<b>BUTANETTE.</b> - Cuisinière en acier émaillé. Dessus fonte, 3 brûleurs, dont 1 double. Compartiment pour bouteille butane. Four calorifugé, avec grilloir à contact, avec couvercle à charnières chromées .....	41.500 5.700
<b>JET-4</b> — Cuisinière en acier émaillé, dessus à 4 brûleurs, dont 2 rapides. Bac de propreté émaillé coulissant. Four siphon à triple paroi (Brevet FAURE). Thermostat et grilloir permettant l'utilisation simultanée des rampes de four et de grill. Appareil de haute qualité et de très belle présentation. Livré émail blanc, avec couvercle emboîtant en acier émaillé à charnières .....	52.500 1.000

FABRICATION NEVERS

<b>SUPER AUSTINE GAZ.</b> — Cuisinière fonte émail. Dessus émail blanc, 4 brûleurs, grilles amovibles, 1 brûleur double. Four calorifugé à double paroi, grill-steak mobile, Couvercle acier emboîtant. Charnières chromées. Blanc, ivoire, vert-jade .....	35.000 5.900 1.000
---	--------------------------

Cet appareil est prévu pour former un ensemble de cuisine harmonieux avec les SUPER AUSTINE 75 et 85.

# APPAREILS DE CHAUFFAGE

LIVRABLES EN ÉMAIL CÉRAMIQUE BRUN SEULEMENT.

## FABRICATION REVIN

<b>IRE BALL.</b> — Radiateur mobile à bouteille incorporée . . . . .	23.800
<b>AURE ORANIER 1208.</b> — Cheminée poly-combustible. A combustion au travers de la masse . . . . .	21.500
<b>AURE ORANIER 1410.</b> — Cheminée poly-combustible. A combustion au travers de la masse, avec adduction d'air secondaire au-dessus de la grille corbeille . . . . .	30.500
<b>AURE ORANIER 1412.</b> — Cheminée poly-combustible. A combustion au travers de la masse, avec adduction d'air secondaire au-dessus de la grille corbeille . . . . .	34.000

## FABRICATION SIGNY

<b>ARLEM.</b> — Cheminée polycombustible à feu continu, avec récupération par circulation des gaz tout autour du corps. Feu visible. Porte chromée . . . . .	21.800
<b>EDERLAND.</b> — Cheminée à feu continu à grande puissance de chauffe, polycombustible. Foyer système hollandais, tout fonte, avec récupération des gaz tout autour du corps. Feu visible. Porte chromée . . . . .	32.800
<b>ROENLAND.</b> — Calorifère de grande puissance de chauffe. Foyer à combustion en couches minces. Tout fonte, avec récupération des gaz tout autour du corps. Feu visible. Garnitures chromées . . . . .	43.000

## FABRICATION NEVERS

<b>INLAND.</b> — Cheminée à feu continu réglable . . . . .	12.200
<b>ECHNIC.</b> — Fonctionne en feu continu au bois, très haut ren- dement. Décendrage perfectionné . . . . .	17.200
<b>ILAND.</b> — Fonctionne en feu continu au bois, avec retour de flamme. Corps étanche . . . . .	10.000

# TARIF PIÈCES DE RECHANGE

## Pièces Cuisinières et Appareils de Chauffage



Prix minimum unitaire

Pièces de foyer mixtes	le kg	200 »	
Foyers ovales avec grilles	le kg	180 »	
Pièces fonte unies ou ornées	le kg	230 »	85 »
Pièces fonte meulée	le kg	335 »	135 »
Pièce fonte polie	le kg	400 »	160 »
Pièces fonte émail gris, granité	le kg	385 »	105 »
Pièces fonte émail céramique ou noir	le kg	405 »	110 »
Pièces émail blanc, vert-jade et grès céramique	le kg	421 »	115 »
Pièces réfractaires	le kg	110 »	

## Pièces Chromées

Anneau de tirage ou bouton	la pièce	90 »
Bouton rond de porte	la pièce	280 »
Poignées de porte de four	la pièce	410 »
Poignées de porte de cendrier	la pièce	180 »
Loquets de fermeture de portes de foyer	la pièce	190 »
Encadrements de porte Avia-Nora	le kg	530 »
Queues de grilles de foyer Proctor, Austine	la pièce	260 »

## Barres et Supports de Barres

Cuisinière de	75 cm		85 cm		90 cm	100 et 105 cm
	20	25	20	25	25	25
Barre droite	830	945	920	1.035	1.160	1.270
Barre de côté coudée	945	1.070	945	1.070	1.315	1.420
Barre contournante complète sans supports	2.720	3.085	2.810	3.175	3.790	4.110
Barre enveloppante complète avec supports	4.780	5.445	4.875	5.535	5.665	5.770
Barre devant complète	1.760	1.965	1.850	2.055	2.180	2.290

	Diamètre	20	25
Supports de barre d'extrémité		465 »	510 »
Intermédiaires longs		365 »	390 »
Intermédiaires courts		295 »	340 »
Robinets de chaudière		845 »	
Ailettes aluminium 7552-9552		1.520 »	

## APPAREILS A GAZ

		Brut	Emallé
Brûleurs couronne simple	la pièce	460 »	665 »
Brûleurs couronne double	la pièce	610 »	865 »
Brûleurs four simple	la pièce	480 »	
Brûleurs four double	la pièce	865 »	
Brûleurs grillade	la pièce	685 »	

